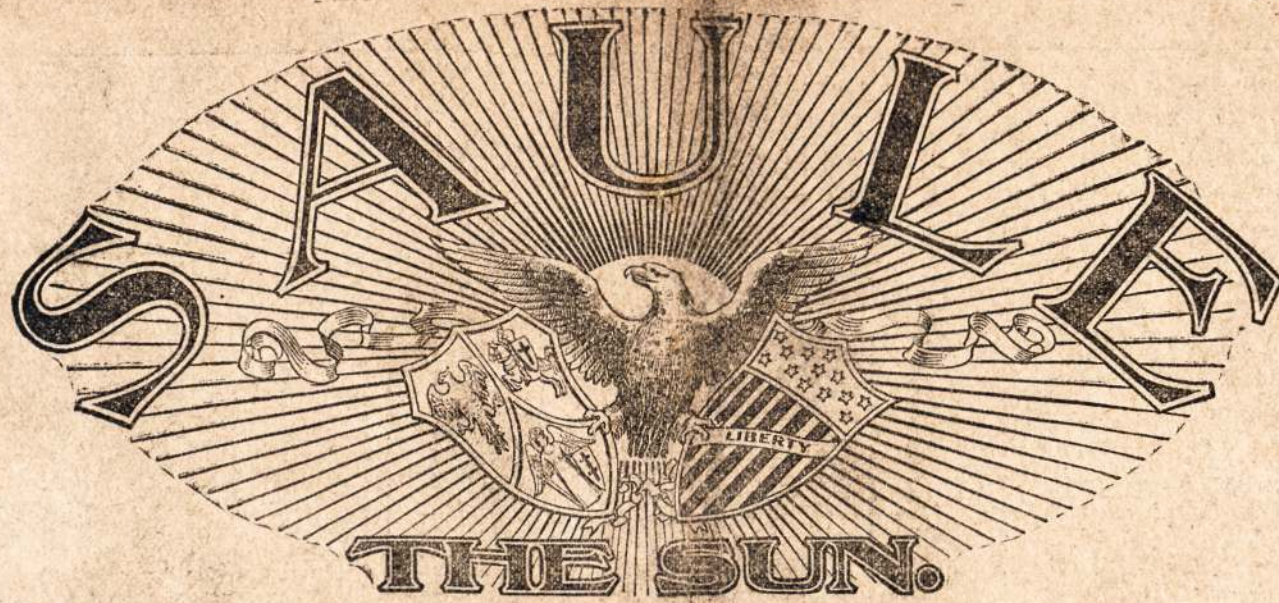


DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS

"SAULE"ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:AMERIKE { Ant Viso Meto \$2.50 EUROPOJE { Rosijoje ir Lietuvoje \$3.50
Ant Puse Meto \$1.25 Anglijoje ir Skotijoje \$1.50.
Prusijoje 15 Marku.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY

SAULE---SUN

SUBSCRIPTION \$2.50

BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.

RATES ON APPLICATION.

PUBLISHED BY

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

No. 9

(ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA., POST-OFFICE)
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

MAHANAY CITY, PA., UTARNINKAS 1 VASARIO (FEBRUARY) 1916

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

METAS XXVII

ISZ AMERIKOS.**Kataliku kuningas szveite czeverykus ant uliczios.**

New York.—Palicije pae-me po savo apgloba Rev. Pe-tra Belastegina, katalikiszka kunyga, kuris pabego isz Mek-siko, budamas tenais kalejime per 40 dienu.

Kunygas Belasteginas netu-redamas piningu ir kensdamas varga, nutare szveisti czevery-kus praejgiams ant uliczios. Stoją prie City Hall, Parko, užkabino ant stulpo tobliczelia su paraszu: "Asz esmiu katali-kiszku kunygu izguitas isz Meksiko." Neužilgio apstojų jį žiopei o kunigas pirma die-na uždirbo 50 centu. Ant galo insimaisze in tai policije ir nu-vede kunyga ant stacijos.

Padarius pas jį krata, pali-cije rado dokumentus patviri-nanczius, jog yra izguitas isz Meksiko, turi 42 metus am-žiaus ir yra geru komposito-rium muzikes ir teplorium, gy-veno po No. 314 West 14-tos uli.

Palicije paszauke kunyga Diamond idant tasai daugiau isztirinetu nuo kun. Belastegi-no ar tikrai yra kunygu. Kun. Diamond datyre buk jisai yra tikru kunygu, bet del ko teip pasielge, tai negali suprasti, nes bazyntine valdze apie jį rupintusi jagu butu pas jaja atsiszaukes su pagialba.

Ubagavo idant broliui iszmoket namus.

New York.—Policije sue-me Aleksandra Abraviczju (o gal Abramaviczju) neregį uba-gą su nutraukta ranka eksplo-zijoi Shenandorije, Pa, keli me-tai adgalios. Palicije dažino-jo nuo ubago buk jisai gyvena Kingstone, Pa., kur turi paczia ir tris vaikus. Toliaus, buk del to ubagavo idant suszelpti sa-vo broli, kuris turi septinis na-mus Pensylvanijoi ir geido atmoketi nutraukta skola ant ju.

Sudze nubaude jį ant 30 dienu in nama pataisos. Jį vedžiojo po ulyczes jojo 13 me-tinis brolis Leonas. Uždirbda-vo ant dienos nuo 5 lig 15 do-leriu.—Puikus biznis, bet tyks las ubagavimo buvo neiszmintingas.

Keturios eksplozijos dirbtuve sia parako; 7 apdege, bleds \$100,000.

Wilmington, Del.—Isz neži-nomos priezasties pakyle eks-plozije keturiosia dirbtuvesia parako Du Pont kurios radosi Carneys Point, N. J. Septini darbininkai likos baisei apde-gintais. Bleds padaryta ant 100 tukstancziu doleriu.

Ugnis nuo eksplozijos dave-si matyt po New Jersey, Dela-ware, Maryland ir dalysia Penn-sylvanijos. Kompanije daro rylas sliectva iszko kylo eksplo-zijos, nes nekurios dirbtuves buvo atytolintos po keles miles viena nuo kitos.

Tvanai padare daug bleds visur.

Washington, D. C.—Aplin kinesia San Luis Rey ir Otay, Kalifornijoi, prazuvo 100 ypa-tu.

Ohajos upe vela iszsiliejo padarydama milžiniszkas bleds.

Szintai szeimynu buvo pri-verstos apieisti savo gyveni-mus Newport, Arkansuosia per iszsiliejima upes White.

Idaho, Oregon ir Washing-ton kenceze labai nuo snieginiu viesulu. Dakotoi prisnigo 20 pedu, visi trukei turejo susto-ti.

Prudas truko --- 14 prigere.

San Diego, Cal.—Keturio-lika ypatu prigere o dydelis plotas zemes likos uzlietas per sutrukima vandens prudo isz kurio miestas naudojo vande-ni.

Kitas prudas teip-gi truko nes bleds jokios nepadare.

Meksikonai padege kasyklas.

El Paso, Tex.—Meksikonai banditai padege kasyklas, pri-gulinczias amerikonei firmai Yoquios Development Co., 80 myliu in vakarus nuo Madera. Kol apgesinta padaryta \$35,000 nuostoliu.

Czonai isz Chihuahua pri-buvusieji amerikonai patviri-na zinia, kad tarpe gr. 22 d. ir sausio 9 d. banditai meksi-konai tikrai nužude penkis amerikonus.

Iszoko isz 16-to augszto ir gyvena.

Chicago.—Mergyna Winnie Berner, stenografe, dirbanti prie laikraszezio "Railway Age Gazette", iszoko isz 16-to augsz czio isz Transportacijos namo ant uliczios Dearborn, o no-rints isz teip augszczio szoko, bet nieko blogo jiai neatsitiko ir pasiliko gyva. Nupuole jie-je ant ejnanczio automobiliaus kuriame radosi daugeli popieri-niu dezu ir gal tosios izgialbe-jo gyvaste. Del ko norejo pa-pylدت savžudinstą tai neiszy-rineta.

Cleveland, Ohio.—Prezidentas Wilsonas turedamas pra-kalba czionais kalbejo: "Duodu prasarga visiems, jog atejs laikas, jog negalima bus iszlaikyti vadeles pakajaus czionais ir apsaugoti Amerika nuo inkivinkliojimo in kare ir uzlaikyti josios unara. Nors Amerikas nesibijo nieko, bet ant apgimimo savo unaro ne yra pasirengus. Negalima inspeti ka mums at-nesz rtytojus; esame pavojuje kas diena, kas valanda nuo nevi-donu, kurie tykoje ant mus. Svetias sziadien yra ant zariju ir tik lauke mažos skiedreles idant visas užsidegtu. Norints asz stengiausi taja liepsna užgesint, nes ant kaip ilgo tai asz pats nežinau. Baisi atejtis mus lauke, bet to negaliu visiems isz-reikszti, nes pavojus mums grasina isz visu szaliu".

Bet del ko Wilsonas neiszreiszke mums, isz kokios puses tasai pavojus grasina Amerikui. Jau dydelis laikas idant apie tai pranesztu visiems.

Vokiecziai bombardavo Pariziu.

Parizius.—Nedelios vakara vokiszki zepelinai bombar-davo miesta isz oro. Deszints likos suzeista o 24 likos užmusz-tais. Bleds padaryta ant milijono doleriu. Gyventojai inpu-le in dydele baime. Zeppelinai po padarimui bleds nuleke toliaus.

3,000 Turku žuve.

Atenai.—Talkininkai pasitraukdami isz savo poziciju ir apleidami pusiausali Gallipoli, aplink apkasus buvo palike daug užtaisytu minu. Kuomet turkai užeme apkasus, tuomet minos po jais susprogdinta. Užmuszta ir suzeista ne mažiau 3,000 turku.

AMERIKAS DIDELIAM PAVOJUJE**Galima tiketis nelaimės kožna diena ir valanda nuo užpuolu.****Serbai bega per kalnus in Albanija, paneszdami daug ergeli.**

Paveikslas parodo kiek tai ergelio turejo Serbai begdami isz savo tevynes in Albanija nuo užpuolu. Kelione turejo baise, nes kelei vede per staczius kalnus su trumpais užsukimais, kur nevienas vežimas nukrito in prapulte. Vienas isz tokiu vežimu nupuole su dažiuetojoms ligonių, suzeisdamas daugeli.

Rusija badu marinanti belaisviu.

San Francisco.—Sugrinžes isz Siberijos biznieriūs F. W. Wakefield sako, kad belaisviu stovyklose Siberijoi austrai ir vokiecziai belaisviai badauja ir daugelis mirszta nuo Siberijos szalcziu.

1,197 Italai suimti nelaisven.

Berlinas.—Austru kariuomene muszyje arti Oslavia pae-me dalin italų poziciju ir sueme 1,197 belaisviu, ju tarpe 45 oficerius.

Laukiama naujo vokiecziu užpuolimo ant Rygos.

Petrogradas.—Rusu militariszki kritikai mano, kad vo-kiecziai neužilgo atnaujus užpuolimus ant Rygos ir Dinabur-ko. Tai parodo nepaprastai vokiecziu oro laivyno veikimas. Vartojama ne tik aeroplanai, bet Zeppelinai. Sprendziama, kad tas bus daroma su tikslu sumazinti ru-su spaudima Bukovinoj.

Belaisviai paszkoja, kad vokiecziai gabena savo kariuo-mene isz Galicijos in siaure linkui Rygos.

Turkai bega Kaukaze ir Persijoi.

Petrogradas.—Oficialiai paskelbta kad in vakarus nuo Melazgert rusai sumusze turkus. Besivejant beganczius turkus liko paimtas miestas Khynyskala, kur suimta daug nelaisviu ir atimta daug amunicijos ir reikmenu. Turkai bega linkui Musz.

Persijoi turkai liko in gi sumuszti in pietus nuo ezero Urumiah. Suimta daug belaisviu ir atimta daug amunicijos, ginklu ir keli tukstancziai karviu.

Nuplesze vokiecziu veliava.

Bern, Szeveicarija.—Indukusi minia Lausanne, Vaud kontone nuplesze nuo vokiecziu kansulato Vokietijos veliava iszkabinta kaizerio gimimo dienoi.

Federale ir katono taryba tuoj atlaike pasedzius ir pasiun-te Vokietijai atsipraszyna už inzeidima jos veliavos.

Veliaus invyko priesz vokieczius demonstracijos. Minia pradejo in vokieczius metyti akmenimis bet juos iszgelbejo po licija, kuri priversta buvo pavartoti ir kardus.

Maskolei artinasi prie Erzerum.

Atenai.—Maskolei jau visai arti miesto Erzerum, isz kur pabego visa turkiszka valdzia. Kita dalis rusiszkos kariume-nes užena ant Tigro aplinkines. Kruvini musziai atsibuna kas diena.

200,000 Teutonu insikriove Albanijon.

Roma.—Czionais aptureta zinia, kad Albanijon insikrio-ve 200,000 austru-hungaru ir užima vis naujus zemes plotus. Austrai grasia ir uostni Avlona, kur Italija turi iszsodinusai sa-vo karuomene. Eina gandas, kad toji karuomene isz ten bus paszalinta.

* Liverpoolije, Anglijoj, dabar pildo dinstus gromatne-zzių 200 moteres.

* Peruje izdirba kas metas 2,200,000 svaru tabako.

* Praeita meta steite Maine medziotojai nuszove 10 tukstancziu elniu.

* New Yorke dabar maiti-na kudikius su ozkos pienu.

KAS GIRDET?

Pries 25 metus terp Lietuviu buvo sventas sutikimas, nesiprovojo o sziadiengi baisybes dedasi! O kas yra priezaste tu visu nesutikimu? To ne reikia sakyti, — koznas su-pranta.

Szirdingiausias prietelis yra kaip guzikelis del prikabinimo apikakles. Kada jin daugiausia reikalauji— negali jin urasti.

Jagu paszelpines draugystes turi konstitucijas, tai yra labai puiki ir svarbi uzduotis. Bet reike dazninet, idant toji konstitucije butu iszpildoma ir laikytis josios tiesu. To daugiausia mums reike lietuviszkosia draugystese.

Turime tiesas, kuriu visai nepildo draugai. Aprenkame virszininkus, kuriu neklausome ir neguodojeme, o tai dziauses privalumos ir pamatos draugystes: sutaikos, vienybes ir meile artimo.

Jago guodosime tiesas draugystes tai guodosime ir savo virszininkus in kuriu rankas pavedem valdima draugystes. Jago paguodosiu savo virszininkus tai ir mus guodos, gyvenime draugiskai, kaip tai privalo buti del gero visos draugystes.

Bet ar draugystes pildo tai? Kur tau! Ant susirinkimu tikras zydiszkas jomarkas, prasivardziavimai, uzmetinejimai vieni kitiems ir t.t.

Jau laikas idant uzvesti reformas lietuviszkosia draugystesia ir investuoti poredka toki, kaip ant susirinkimu svetimauszkos draugysciu.

Kada amerikonas numirsza ir nueja ant ano svieto, tuojais klause, kur yra telegrafo juras, ba nori nusiunsti telegrama paciziai, jog laimingai pribuvo in vieta.

Anglikas klausia, ar nesiran da tenais vokieciu?

Vokietis klause, kur parduoda vurszt (deszras) su kopustais ir geru alu.

Francuzas klause, kur teatras ir szokei atsibuvineje.

Lenkas, ar daug reiketu padotku moketi ir ar czionais randasi caras.

Rusas, ar nesiranda zydu? Kur parduoda gera czaju.

Lietuvis, kur yra lietuviszkas salianas, ar tranke ejniki, ar yra skvajeris, kur parduoda biles ir revolverius.

Zydas, ar cze randasi daug goju Lietuviu ir Lenku?

Sutikus sziadien lietuviszka mergele ant uliezios, nesakytum kad tai Lietuvos mergaites, bet koznas pamislys ir pasakys: kad tai kokia didele "leide". Lietuvaite sziadien iszjiuri ant vokietaites, angli kes arba zydelkiutes, pamegdzioje drabuzius turtingos svetimtautes, gadiua sava iszjiura ir uzistraukia juoka ir nepri-tinkanti varda per tas begalines madas ir puikius drabuzius.

Ejna lietuvaite uliezia, galva iszkelus dairasi, kur varnos laksto, o ne teip varnu ziuri, kaip vaiku, krutine pasta-cizius, pasturgali atkizius, andarokas 12 coliu nuo zemes, ejna kaip aitvaras, mislindama keno atyda atkreips ant savos.

Siuveju net smegenis susisuko ir persimete, bemislindami apie intikima toms naujoms madoms ir iszradimu nauju. O mergoms noretusi kas Nedelia tureti naujas. Tevai, kurie augina kokas tris ar daugiau mergeliu, nuvargsta beredyda-

mi savo dukreles. Jagu tevas neduoda ant paredu, tai dukrele atranda buda ingijimo sau nauju paredu.....

Oj mergeles lietuvaite, mes kit taji bezdzonkavima, o pasirupinkit veluk apie apszvietima savo proto, apie skaitima geru laikraszeziu ir knygu, o tos, ka suprantu savo priderystes, mokinkit savo tamsesnia seseris. Kas gyvena tamsybeje tos vis bus vergu ir prigules nuo kitu, nors jis ir in puikiau sius paredu inlystu.

Aklas sekimas nauju madu, tai yra vergiste. Terp tu madu yra daug blogo ir tik apszvietimas gali mus iszgialbeti nuo blogu pasekmiu nauju madu.

P. Cadburgas, dydysis fabrikantas czekolados Birminghame, neprieme nuo vokiszkos valdzios uzkalbinima ant padirbimo 160,000 svaru czekolados del vokiszku kareiviu, idant tuom nepraylgint laiko ant vedimo kares.

Kitas fabrikantas atsisake nuo pristatimo kepuriu del Francuzu, idant tuom neprisedi ant vedimo tolimesnes kares.

In Reno, Kansuosia, pribuvo in suda sena porele kuri jau pergyvenus luome moterystes penkesdeszims metu ir net po auksinei svodbai pribuvo in suda praszyti persiskyrimo, nes toliaus ne nori su savim gyventi. — Teip, teip ir senatve ne apgina nuo kvailystes.

Laikraszeziai pranesze visuo menei svarbia zinia, jog Philadelphia's Informacijos Biuro skyrus zada jau nuo pradziuos ziu metu leisti angli kalba menesini zurnalą "Lithuania", informuojanti amerikonus apie Lietuva ir jos reikalus.

Visu gi musu priederme — remti ta darba. Remkime rasztas (galima raszyti ir lietuviszkai, — nors geriau angliskai), jaunosios lietuviu amerikieciu kartos — szventa priederme pirmo eilen stoti in ta darba.

Yra jau keletas Informacijos Biuro skyriu. Tu skyriu (o ir visu musu veikeju) ypatinga bus priederme ta laikraszeiti savo kolonijose tarp amerikonu platinti.

Adr. "Lithuania", 324 Wharton str., Philadelphia, Pa.

S. Valstiju kongrese szia savaite prasidesianti smarki kovaz uzbiliu, kuriuomi norima apribuoti imigracija szion szalin. Tas Burnetto bilius iszda-lies palyti ir lietuviuos, nes norima uzdrausti szion szalin keliauti analfabetams, ty ne-mokantiems nei skaityti, nei raszyti. Be to biliuje pazymeta, jogei in Suv. Valstijas turi buti visai uzdrausta keliauti chiniieziams, japonieziem, hindusams, malajams ir abel-mai, visiems geltonveidziams aziatams. Gali buti inleidziama tik tai tu rasiu studentai, perkiai, gydytojai, bankininkai, turistai, mokslininkai, ir kitos ruszies zmones, bet su iszlyga, kad jie czionai ant visados apsigyvens.

Tokiuo savo pasielgimu Suv. Valstiju valdzia zaidzia su ugnimi, nes: nieko negali padaryti su Meksiku; yra kan-tri ir palanki Vokietijai ir Austrijai, kurios tai valstybes amerikonus zudo; prisibijo net Anglijos; o tuo paciu metu geltonaji vilka szaukio iszmisko ir naujus nesmagumus gimdo su Japonija, kuri kelin-metai tik progos laukia, kad

kibties prie S. Valstiju uz sa-vo rases zeminima.

Bet szion szalies szovinstai to viso pasekmiu, rodos, nemo-ri nei matyti.

Japonai, tai ne slaviai. Su pastaraisiais visai galima elg-ties. Gi japonai kas-kita.

ISZ AMERIKOS.

Atejviai turi daugiausia karczemu Luzernes paviete.

Wilkes-Barre, Pa. — Daugiausia karczemu Luzernes paviete randasi rankosia atejviu — daugiausia isz Rosijos ir Austrijos, o Amerikonai turi vos ketvirta dali. Pagal su do isztirinejima tai paejnan-cziu isz Rosijos (Lietuviu, Lenku, Rusnaku ir t. t.) turi 472 karczemas, amerikieciai 407, austrijokai 316, vokieciai 89, italai 85, ajriszei 48, anglikai 25, velszei 12, szkotai, 5 svai-carai, kanadieciai, holandai ir sirijokai po viena karczema. Isz viso 1474.

Blaivininkai stengsis visom pajegom taji milzinaszka skaitli karczemu sumažint szimet.

Nesupratimas sukele didelia baimia.

Seranton, Pa. — Nesmagu juoka padare bankui Dunmore vienas isz depozitoriu. Kokis tai zmogelis, kuris atejas in banka su bankiniu kvitu idant jam iszmoketu piningus. Kasijerius nepazinas zmogelio negalejo iszmoket jam piningu be ludininko, ajzskindamas jam idant atsivestu zmogu kuri pazinsta o be to negales jam iszmoket pridedamas "no money John". Zmogelis suprato jog bankas ne turi piningu iz-bego ant uliezios su dydele baimes rekdamas "no money! banka subankrutino!" Kiti ateiviai izgirde, pradejo grustis in banka atimti savo piningus, per ka banka tureja iszmoket nuo 10 valandos isz ryto lig 1 po piet suvirszum 20 tukstancziu doleriu. Net ant rytojaus dazinojo teisybia ir vela suden-jo savo piningus in banka.

Jauni bandytai apvoze banka ant \$15,000.

Chicago. — Keturi jauni bandytai, turinti vos 20 metu, ineja in Washington Park National Banka apsiginklavia su revolveriais, sustate visus darbininkus ir zmonis kurie tame laike radosi banke prie sienos pagriebe 15,000 doleriu, prasi-szalino su pagialba automobilius. Norints palieje tuo dazi nojo apie apvogima banko bet bandytu lig szolei nesueme.

150 ipatu mirsza kas metas nuo dziovos.

New York. — Dr. Adolphus Knopf ant susirinkimo dak-taru czionais, pranesze, buk Suv. Steitusia kas metas mirsza 150 tukstancziu ipatu ant dzio vos ligos. Isz tojo skaitliaus apie 50 tukstancziu buvo mai-tintojais szejimynu ir buvo vetais mažiausia del tosios szejmy neles penkis tukstancziuos dole-riu, per ka visuomene trostina per mirti tokiu zmoniu mažiausia po 250 milijonu doleriu kas metas.

Priezastis ligos dziovos daugiausia yra: neszvarus uzlaiki-mas namu ir kuno ir netinka-mas valgis.

Milzinaszkas izgabenimas tavoro isz Ameriko.

Washington. — Sulyg pirklybos ir darbo departamento raporto, prekiu eksportas Suv. Valstiju 1915 metais bu-vo 70 nuosimoziais didesnis,

negu 1914 metais. Pereitais metais isz Suv. Valstiju visokiui prekiu in uzsienius iszgabenta uz \$3,555,000,000. Tai negirdetas rekordas. Bet im-portas szion szalin tais metais buvo labai silpnas. Tas liudija kad karas Europoje nesuturoje S. Valstiju pirklybes ir pramonos, bet dar labiau priside-jo prie to viso pakelimo.

Isz S. Valst. szandie invai-rios prekes gabenamos ir uz jas szauiniai inama ne tik in Europa, bet in centrale ir pietine Amerikas ir kitas koloni-jas, su kuriomis seniau pirklyba vezdavo tik vienos Eu-ropos didziules valstybes.

Dabar priguli nuo pacziu amerikonu — ar jie instengs ir — ar jie instengs ir po karui tas turgavietes sau ir toliaus pasilaikyti, ar tai visa, kaip pa-prastai, praziopsos.

Spejama, kad po sziam karui Amerikos eksportas dar labiau padides.

Turejo puikius kepsnius isz... Skaitykit toliaus.

Kansas Cily, Mo. — Vienas isz daznuretoju prie dirbanczio gelezkelio arti czionais, uztemi no buk darbininkas John Per-nin kas diena valgo keptus zuikius. Pisiartines prie darbininko uzklause: "Isz kur tu gauni zuikius kas diena?" Darbininkas atsake: "Pas mane randasi daug zuikiu ir jago misteris noretu, tai ir tau atne-sziu ryto kepsni isz zuikio." — "Sziur tink" — atsiliepe bosas — atneszk.

Ant rytojaus Jonas atnesze szuota kepto zuikio sau ir for-manui. Atsisedo abudu ant gelezkelio sztangu ir gardzei valge kepsni. Formanui tas nuda vinejo labai uzitrineciai isz kur Jonas gma zuikius kas die-na, nes zinoja, jog visoje aplin-kineje nerastu zuikio ant gy-duoliu. Uzklause Jono:

— Say John, pasakyk tu man, isz kur tu gauni tiek zui-kin?

— Labai lengvas budas. Ma-tai mister bos, kas nakti jie pa-tis ateina pas mane niakudami "miau, miau", o asz juosius szaudau."

Formanas dasiprato koki tai zuiki suvalge ir da sziadien gu-li lovoje vemdamas, kada atsi-mena ant kaziti pezenkos.

ISZ VISU SZALIU.

Dvi zenklyvos ypotos mire.

London. — Gubernatorius Kaukazo, grafas Hilaras Ivanovicz Varonezov Dazskov, mire savo palociuje Krinoje, praejta petnyczia.

Grafas Dazskovas, gime 27 Geguzio, 1837 mete, likos pa-zenklintu gubernatorium Kaukazo 1906 mete ir valde tenais lig apemimo dinsto per dideji kuning. Nikaloju.

Parizius. — Poni Vilniec-kine, sesuo paczios prezidento Poincare, mire praejta petny-czia.

Laivas su 300 pasazieriais dingo.

London. — Afrikoniszkos kompanijos laivas "Appan" plaukantis su 300 pasazieriais dingo arti morokiszko pakras-czio. Jokios ziniuos neaplaikyta apie nuskenndima laivo ir kas atsitiko su pasazieriais. Laivas Tregantle rado keles tuszczes valtis prazuvusio laivo Appan.

* Japonijoj tonas angliu kasztuoja \$3 o Ryme \$40.

* Bostone auga 20 cedrinu medziu pargabentu isz Liba-no, Palestinos.

Prezidenta Wilsonas keliauja po didesnes apigardos su prakalbomis.



Prezidentas Wilsonas nutare keliauti po didesnius miestus Suv. Steitu, idant iszaiszkiut del zmoniu jojo programa apiginklavimo nuo nevidonu kurie tykoje isz visu szaliu ant uzkl-pimo pakraszeziu Amerike.

Sulyginkit

Miners' Extra

su bile

koki kita

ilgai pjau-

stytu taba

Tabaku!



MINERS' EXTRA tabakas susideda isz ilgai pjaustyti celiu lapu.

Tas reiszke kad MINERS' EXTRA tabakas yra tikrai ilgai pjaustytas tabakas.

Ir MINERS' EXTRA tabakas yra tikrai luosa nog pa-trusiu, kieta kuoteliu, yra iszrinkti rankomis.

Tas reiszke kad MINERS' EXTRA yra tikras tabakas.

MINERS' EXTRA tabakas drucziai insikemsza in juso pypke ir ilgai, saldziai rukosi arba skoningai kramtosi.

MINERS' EXTRA patinka vyrams uz tai kad yra padirbtas isz brangio Kentucky Burley lapu ir ilgai pjaustytas.

Visas ilgas, czistas, isznuokas, atsakancziu lapu, pasenejas nog triju lig penkiu metu senu-mo idant iszgauti ta kvepanti kvepsni.

Pabandykite del kramtymo ir del rukymo. MINERS' EXTRA tabakas parsiuduoda mas visur. Pirkite Pakeli szendien.

MINERS' EXTRA
Long Cut Tobacco



Sztai koks skirtumas!

THE AMERICAN TOBACCO COMPANY

Sokrates.

Garsingas Graikijos filozofas didis žinovas ir mokslininkas, iš kurio rasitu da ir šia dien mokslininkai naudojami Sokrates buvo sunus ukininko. Tevas savo sunu augino ant uki uinko, bet jaunime Sokratese jau iš pat jaunystės apreiškė nejo kitokia dvasia, dvasia, kuri tik neapribuotoj erdvej megsta skraijoti ir stebėtis ste buklingu gamtos suredimu. Ir kaip žinoma psiliko didžiū phi lozopu. Budas jo gyvenimo bu vo vienog labai prastas ir visa me jis prisituredavo rubežiaus ir miero.

Valgydaves ir gerdaves ma žai, apsitaisymas jo budavo prastas, o vaikščiojo visados basas. Prisituredavo jis nuomo nes: „Niekas nereikalauja dievystia, o juom mažiau reika lauji, juo daugiau artiniesi prie Dievo.“

Turejo jis moteri labai nege ra, tikra angi, arba xantipa, ku ri vyru buna kaulu gerkleje, kuri vyra nori vadžiot už no sies ir mokint ji, nors pati nie ko neismano, Sokrates visa dos buvo ramus ir tarytum vi sai negirdis, kada pikta moter iszke visai be reikalo bardavo ji, o jos kiekvienas žodis ezirsz ke nuodais piktybes. Kada ma tydaves dukima moteriszes, nenoredamas jos da labiaus ar zint savo abjutumu, iszeidavo isz namu, idant moteriszke, ku rios niekad negalejo pertik rint neturedama ant ko liet sa vo piktybes tulziu nusiramintu.

Vienkart kada boba buvo teip indukas, Sokrates pametes savo darba rengesi iszeit isz na mu ir kada tai padare, pikta moteriszke pastverus inda su vandeniu liejo ant jo.

Bet vyras už tai neužsirustino, o tik žvilgtelėjęs in dangu tare linksmai:

— Jau audra praėjo, po lie tui ir perkuniu užstos graži audra.

Daugiau rieko neatsake' nes kaip iszmintingas žinojo gerai, jog su pasiutusia moteriszkia, visai nereikia ne kalbeti, ka dangi žinoma, jog jos kad ir iszmintingiausiom rodoms ne pertikrinsi, o net ir už piktus kvailus darbus nesugedinsi.

Ir tikrai tas didis mokslin ezius niekad nesirustino ant kvailu žmonių, taciaus žure jo in juos, kaip in kudikius kuriems nebuvo kam duot pro to, kurie negavo ne gero isz auklejo, ne patis negali pamatyti savo kvailo manymo. Todel ir buvo jis nuo visu protingu žmonių dideliai guodo jamas.

Kada veinkart eidamas su savo mokintiniais gatve So krates pasveikino tula iszdidu Atheniet, praeivi, anas vie ton atsimekeli tuomi pat, mete paniekinanti žvilgtelėjima ant philozopo ir nuejo savo keliu. Mokintiniai užs'rustino ant nemandagaus puikuolo ir nore jo iszjuokt, bet Sokrates nura mino juos kalbedamas:

— Arzi kiekvienas isz jnsu nepažinodamas manes, pasiti ke toki baisuoli ir vargsza kaip asz esmiu, nepadarytu mete kaip ir jis? O delko, gal jau suprantate? Delto, kad j sprendžia apie žmogų žiuredamas tik ant pavirszinio žmogaus paveikslo. Ne jis kaltas kad nemoka kitaip apie kitus sprensti.

Ir tokiu savo tikrai iszmin tingu pasieligimu Sokrates kas kart daugiau žmonių pritrau kinejo prie savės, kas kart di desne paguodone ingydavo, kad galutinai kuningai pama te jog žmones daugiau guodo

VOKISZKI NELAISVIAI ISZKASE TUNELI SU RANKOM IR PABEGO.



Szitie keturi vokiszi rezervistai, likos paymtais in nelais ve su kitais per Anglikus Amherste, Novoje Skotijoi ir laikyti per asztuoniolika mensesiu. Po keles valandas kožna nakti kase su nagais tuneli pakol neiszikase ant liuosybes. Pabaige tune li, pabego in Amerika. Isz viso dvileka pabego, isz tojo skait liaus septynis sueme o keturi gavosi laimingai in New Yorka o vienas bludzioje po Maino girres.

ja ji negu juos vaideliotus ir apskunde ta garbinama visu žmonių vyra buk jis netikys in dievaizius ir gundo žmones prie iszsižadejimo Dievu, ku riuos garbino ju bocziai ir sen teviai. Sokrates pateko kaleji man ir tapo ant smert apsudin tas. Vienog jis visuramiau sias buvo ir visai nekeike tu, kurie iszpleszia jam gyvasti atleido visiem jiems ju kaltes ir lauke varginamas valandos baisiausios, kuri vienog visai jo nebaugino, kadangi tikejo jis in gyvenima amžina ir gy vasties savo visai nebrangino kadangi jautesi iszpildes visas savo pareigas gyvenimo ant žemes.

Mokintiniai jo norejo jin isz gelbet, papirko sargus kaleji mo ir atidare jam duris, bet Sokrates nupeike mokintiniu užmanyma, jog nori ir gundo, idant jis peržengtų instatymus. Mokintiniai vienog myledami savo mokintoju niekaip tikt nenorejo daleist jam mirt to kia baisia mirtim, kadangi ži nojo nekaltybe jo. Sokrates tada tiko papildyt patžudyste nenoredamas savo bausmes mirtim nužemint mokintinius ir kada mokintiniai vilkino su padavimu jam nuodu, iszne kantrintas tare ramiai:

— Duokitgi szian karta te gul iszgeriu mano taure.

Ir paduotus nuodus su vi siszka ramybia iszgere.

PILNAS TRUKIS GARDAS ALAUS.



Isz pradziū europiszkos kares, buvo pasklydus raportai, buk ant kares lauko kareiviai visiszkai užsilaike blaivais, bet veliaus dažinota kad kareiviai aplaikydavo savo dale gardaus ala us ant sudrutinimo pajegu. Alu gabena ant kariszkas frunto pilnais trukeis, kaip tai ant paveikslo matome.—10.

ISTORINES KNYGOS

No.1 — Pariziaus Nuskurelis; Ingrabanas 324 pus. 6x9 col. dyd. Preke 50c
No.2 — Kunigo Paslaptie; In Merika; Pakarnoklis, 220 puslapiu Preke 35c
No.3 — Aukiniai Peiliai; Drynos Karalaites, 214 pus. 6x9 col.d. Preke 25c
No.4 — Apie Kupcziaus Sūnų Jurgi; Kapitona Tumka, 108 pus. Preke 25c

Prisuskite \$1.00 o gausite visas Knygutes per paczta.

W. D. BOCKOWSKI CO., Mah. and A St., Mahanoy City, Pa.

Nebily kareivis prakalbejo.

Varszava. — Juozas Kola szewskis, likos paimtas in ka re drauge su kitais ir likos nu siunstas prie Rygos. Pabuves kariumeneje pusantru metu pa siliko nebiliu nuo baisiu armot iniu trenksmu, nes buvo prie artilerijos. Daktarai visaip stengesi sugrazinti jam kalba, bet buvo ant tuszizio ir likos nusiunstas namo. Dabartes ana diena, atsikeles isz lovos, nakties laike, nuejas pas savo gaspadinia, užklause josios ar nepasivelino ant trukio.

Persigando motere ant jo užklauso, jog net pastyro ir krypto ant grindu.

Po peržiurejiniui jojo, pasi rode, jog buvusis kareivis ne tiktai per trauki 18 mensesiu nekalbejo, nes ir nieko neatsi myne, kas su juom per ta lai ka dejosi. Dabartes jaucesis suvis sveiku ir ajszkiau kalba ne kaip priesz tai.

Tebyreje kareje szimtai tukstancziu kareivių pasilieka nebileis nuo armotiniu szuviu.

* Malachi Jenkins isz Thomasville, Ga., yra apskun stas už apsidevima su 22 mo terimis.

* Bostone likos pastatytas naujas hotelis „The Avery“ kasztu \$1,500,000.

Turi užmokekt 26 milijonus baumes.

Balogne. — Czionais tesesi akvyas teismas suvirszum per visa menesi apie neužmokeji ma padotku ant izdirbimo arielkos. Teismas užsibaige sekancziai: Locnininkas disti lerijos Baetticher isz Eitorfo nubaustas ant puses meto ka lejimu ir užmokejimo 13 mili jonu, 316,813 markiū baumes; kupezius Jausen isz Eitorfo, ant 8 mensesiu kalejimo ir 8 milijonus, 302,492 markiū baumes, locnininkas distileri jos Lubauskis isz Hombergo ant mensesio in kalejimo ir 4 milijonus, 818,404 markiū baumes.

Mokpkloja.

Daraktoris: — Pasakykie man, kiek metu gali tureti že me?

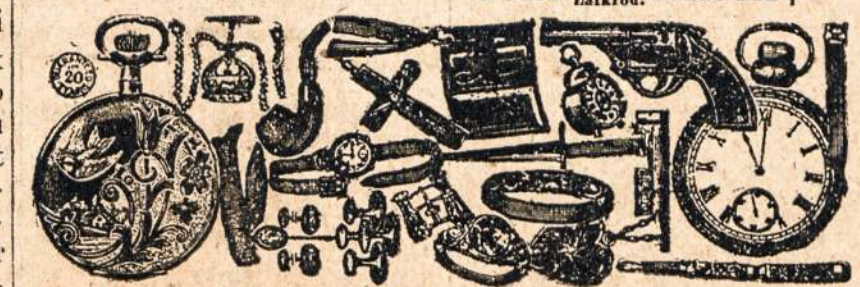
Vaikas: — O kas gali žino ti ponas daktoriau.

— Del ko?

— Žeme yra moterinio szta mo. Jaiju moteres ne gali žino ti metus, tai kaip gali žemes žinoti metus?

* Carmel City, Ky., likos pastatytas fabrikas kuriame padirbines 1000 svaru forbos kas diena.

30 Dovu DYKAI Ant 21 Akmenu GOLD Filled TIKTAI \$6.45



SPECIALIZSKAS PASIULINIMAS ANT TRUMPO LAIKO, idant kuodaugiansiai iszpilditi musu stemptus ant 21 Akmenu, Gold-Filled laikrodzius, su trim pulkais gravitais viszais in Fabrikos Garancija ant 20 metu iszmista ant viszeliu. Tai gi jei noris pavinaudoti isz tos progos tai prisiskuti musu szta apgarzima in 25c. markenis ar pinigais rankpinigiu darodimui jog isztikruji norit pirkti szta laikrodeli, o mes nusim jums in namu apziurejimui ta Puiku Gold-Filled ant 21 akmenu laikrodeli, ir 30 Dovu prie laikrodeli VISAI DYKAI: Lencingelis su brelok gold-plated, Pipke, Pei Lukas, setas Saguziu gold-plated, Branzolete su laikrodeli-imatacija vaikam, Kryzeli gold-filled, Briva, Dirzas, Veidrodels, Szukos, Krapstukas, Krinkatis, Imitacija-Dur tuvas, Gold-Plated Branzolete, Ziedas gold-plated, Gold-plated Lencingelis su szirduke 32 kal. Pistolefas, Armonika, Miniatūra-Badnikas, Gold-plated atviras laikrodels-Imi tacija, Plunksns fonteinis, Lornete-Brelokas. O kaip jumis atnez laikrodeli ir dovana, tai užmokesite ilikus \$6.20 ir mažus persutintum kaszt s. Perkant nuo mus laikrodeli jus nieko nerizikuojat, nes mes jus patisom arba iszmainom ant nauju VISAI DYKAI. Neuzganedintiem sugrazinam pinigais. Nepirkit kitur kol ne apziurest musu laikrodeli ir 30 dovnu. Sisukit užsakima szandien, adresuokit taip:

NEW YORK SUPPLY CO., 79 Fifth Avenue, Dept. 410, NEW YORK, N. Y.

SZITIE VOKIECZIAI DAUGIAU NEKARIAUS.



Szitie vokiecziai ir daugiau juju, buna gabenti in Angli je ant angliszkio laivo, kaipo kariszkis nelaisviai. Nuobodu lai ka praleidze ant loszimo isz kaziru ir kitu zaidimu.

Ateina bažnytinis kalekto ris pas Stiklaiti, bet 6 metu vaikiukas inmokytas per teva idant pasakytu kalektoriui, jog jojo nesiranda namie, o sedit pasislepias antram kambarije.

Kalektoris: — O ar bus te velis namie ryto?

Mažas Antanelis nežinojo ka ant to turi atsakyti, prave.

re duris kur tevas sedito szaukdamas:

— Teveli ponas kalektoris nori žinoti, ar busi namie ry to? — A. B.

SKAITYKITE.

Brangus broliai Lietuvei no rintieji pirkti farma arba že me, praszau atsiszaukti pas ma ne ant szio adreso:

C. K. Ball, Kennedy, Minn.

R. R. 1.

Puiki istorije apie...

Jonasza Korczaka

262 puslapiu. 6x9 coliu dydumo. Preke 35c.

Gaunamos pas

W.D. Boczkowski Co. Mahanoy City, Pa




AMERIKOS LIETUVIU DIENRASTIS

Visuomenės, literatūros ir politikos iliustruotas laikraštis.

SKAITYKITE IR PLATINKITE

Amerikos Lietuvių Dienraštį „KATALIKĄ“

IS paduoda vėliausias žinias apie karą ir visokius atsitikimus pasaulyje. Visuomet pilnas indomių straipsnių.

Dienraštis „KATALIKAS“ eina tautiskai—krikščioniškoje dvasioje.

Dienraščiu „KATALIKUI“ rūpi lietuvių reikalai, darbininkų, moterių, jaunimo gyvenimas, lietuvių pramonė ir kultūrinis kilimas aplanai.

Amerikos Lietuvių Dienraštį „KATALIKĄ“ leidžia

TANANEVICZ PUBLISHING COMPANY

JONAS M. TANANEVICIUS Bendrovės Prezidentas
S. P. TANANEVICIUS, Bendrovės Vedėjas

DIENRAŠČIO KAINA:

Metams	\$5.00.
Pusei metų	3.00.
Trims mėnesiams	1.75.
Dviem mėnesiam	1.25.
Europoje metams	7.00.

Praneškite savo adresą, o gausite pasiūlymą vieną numerį veltui.

Taip pat užlaikoma Didžiausia Kningų ir Muzikos Krautuvė

REIKALAUKITE KATALOGO.

Rašydami laiškus ir siųsdami pinigus visados adresuokite šitaip:

TANANEVICZ PUBLISHING COMPANY

ALL

3249 SO MORGAN ST.

CHICAGO, ILL.

ALL



Marcele su Magdalena per dienas nieko nedaro tik redosi ir stiklus žiūri. Marcelė ne tokia tinginė kaip josios draugė, nes pasisėpus žiūri kaip Magdalena beždžionkaujasi zerkle. — Kur Marcelė?

Nuvytus Rutele.

Puiki apisa iš kaimiško gyvenimo.

I.

Pasakykite man, mieli žmonės, delei ko gyvenant ant szios pasaulio teip drucei prisirszinejame prie visu žemiskų daigtų, kad rodos tik vien del jiu gyvena žmogus ant szio svieto? Visupirnu privalome pamislinti: ar mes gyvensime ezionais ant tos aszaru pakalnes amžinai? ar-gi niekuomet ne turesime skirtis su sziumo svietu ir viska ta, del kurio gyvenome palikti o vienu-vienam ar ne reikes toliaus in kita sviete kelianti? Teip kožnas tures atskirti su visais žemiskais daigtais, argi ne paliksime tuos savo namus, apie kuriuos tiek rupinames, apie ka per ciela gyvastį musu landom, krutam kaip skruzdės, procevojame ir knopiname turtus, ne karta randasi ir tokiu, kuris sau visko atsako kad tik sukuopinti, kad tik padinginti turtus; blus-ta vargszas jaigu vilisi amžinai gyventi su savo turtais. Szia-dien gyveni, o ryto, kaip Dievas duos. Atkreipkite atyda bent ant mažo plotelio, arba sklypelio szios pasaulio ir ka-gi matysi ir girdesi? Iztiesie daigiausieji girdesi ir matysi nuliudimus, smerti, negu links mybiu: ten varpai graudžiai steni, arba vaitoję palydedami pas kutiniu kartu parapijona, kuris keliauje in kapus in amžina nama, palikes viska, ten bu-ris suejusiu moteriuku ir sene-lu apstojia lova mirstancio, kitur susedia prie paszarvoto gieda... kuningas juodai pasirredias atprovineje dievmaldystia už duszia numirusio. . . Ne yra tos dienos, kad milžiniskai skaitlei gyventoju szios pasaulio ne keliautu in ana svieta, nes kožnas tvakstelejimas szirdies musu apreizke žmogaus mirti kiekviena sekunda, toji trumputele valandele buna pa-ženklinta mirtie žmogaus. Tai-gi nei ne pamislinsi da gal apie savo amžinytę kad jau smertis sveikina tave, arba jaigu pamislini apie savo pažinstamus prietelius ir sebrus ar kaimynus su kureis gyvenai, patirsi kad visi jau gal palike tave, paliko szii svieta, jog tu jaigu užsi likai gyveni tarp svetimuju žmonių, arba jau ne tarp senu pažinstamų ir prieteliu, tau pa-ciam pagaliaus nubosta gyven-ti ir klaidžioti ir girioje pa-kludusiam! Na-gi tik primink sau savo praetia savo senus prietelius, tai isztiesu visa dai-nele tavo skambes vienoke ta-ja pace graudžie melodije: su anuom buvome vaikinais, se-bris—jau jio neyra su tuom atsilankiau in mokslainia, ar ganiau! kaiminia—jan jiu ne

yra. Kodel ne pamisliname apie tai kad pasakis, jog ir mus neyra, kad ir mes aplesi-me szii svieta gal jau ryt ar už-poryt.

Tai—gi, jaigu butinai nuola-tos turime mislinti apie savo gyvenimo gala, tai kaip-gi gali-me prisirszineti teip stiprei prie žemiskų daigtų, kad už-juosus atiduoti savo gyvastį! Apteike tave dangus laimemi kad gyvi da tavo gimdytoje ir gyvena prie taves, dekadavami tau už tavo paguodone del jiu jog laikai juos pas save ir mai-tini atsimokedamas jiems už tat, kad tave iszaugino ir pa-liko szioke toki turteli,— arba-gi jautiesie laimingu turedamas dora, gera paczia, teisinga, ruo-sze ir mylinczia tave pusini-nkia gyvenimo, jaigu džiaugs-ma turi szii savo doru paklus-nu vaikeliu dekadavok Apveizdai Dieva garbindamas, o savo szejmynele mylek ir rupinkis apie jios, gerbuvi; vyrai ir te-vas ne privalo nieko gailėtis, ne tik ko, bet reikale ir savo loenos gyvasties, bet tas turi but visuomet pamenamu, jog ir jie esa tokiais paczeis liglai-kineis sveceis, kaip ir tu pats kaip-o visi žmones visoku luo-nu.

Kad paszauke Dangiszkas Tevas kuri szii musu privalome nulydet ir atsisveikinti prie tu amžino jio buto su gaileste, bet be juoku rugojimu be rau dojimu, ba tos neaprubezintos gailiesties: persizegnok ir pasa-kyk, kaip kas-diena kalbi: “Buk vale Tavo...”, nes dide-le gaileste gali pats sau sutrum-pinti gyvastį, yra tai nuodeme didele uždavinet, sau ne tik mir-ti bet ir koki didele skausma, nes jaigu ne-saugosi savo kuno tai ir duszia prapuldyti! Pa-myte reik visuomet jog mes ly-dime szia-dien, o ryt gal lydes mus. Ne tiek privalome rupin-tis apie reikalus kuniszkus, kiek apie dvasiszkus; žmogus rupinasi ir stengiasi apie savo ateiti to žemiszko gyvenimo, bet retai kuris pamislina apie ateiti dvasiszko nepabaigtino gyvenimo, ne paiso suvis ar anas gyvenimas bus laimingu ar ne. Žmogus gyvena ant szios pasaulio ne delto, kad maudy-tusi laimese szio svieto ir jo-rkios kartybes, nuludimo ir sun-kenybes ne tureti, bet delto, kad procevuoti, ir rupintusi gin-ti save nog vargu, nes pats Vieszpats musu pasake, jog pirmiaus privalome jieszkot ka-ralystos dangaus, oiskas kas-reik musu kunui bus duo-ta del mus ir kas-diena pote-riaudami ne kalbame “duonos musu visu dienu duok mums” “ant viso gyvenimo,” o tik “szia-dien”, o ryt jaigu gyvensi-velei melsiesi ir praszyti Dievo kad tave aprupintu. Jaigu vie-nok persekioje tave nelaimės

vargai slogina, tai ir tuomet ne privalome rugot ant Dan-gaus, ne privalome desperaut, tai yra nustoti vilties Dievuje, jog mus apledo, jog neiszklau-se musu maldų; Dievas girdi-tavo szauksmus, bet ne atitoli-na nog taves tu vargu delto, kad per tai užsiplenytum amži-na laiminga gyvenima; žino Jis ko mums reike ir apteike mus tuom, nes jaigu tave, ku-ris vargu ir nelaimės ant savo sprando terioji, apteiktu lai-mems gal tokiam karte pa-mirsztum apie jin suvis, o pri-sirsztum prie savo turtu žemiszko ir tavo szirdis niekuo-met ne pasikeltu Dievop, o gu letu ten, kur tavo turtai, tai-gi tu varguoliau daug, isztiesu daug laimingesniu gal esi, ne-gu tas turezius, kuris neturi vyrties laimingo amžino gyve-nimo, kuris kankina save mis-lemis, jog jau gal netrukus tu-res atskirti su savo numyletu turtu, kurio jiam neiszpasaky-tai gaila palikti, o tu neturteli vargingas gaivini vilti szirdije jog jau galas netrukus pasi-baigs tavo kentejimai, jog ne-uzilgo ejsi atsimti užmokesties nog Pono kuriam tarnavai tik jau teisingai, myledamas Jin, ne atstums taves o isznagradin tau gausei. Pasakyk-gi bran-gus prieteliu ar-gi tas netur-tis ne esa laimingesniu už ana didžturti, kuris ne nurims ta niekuomet matant prisartinan-ti laika kada tures skirtis su vo turtais? Apteike tave Die-vas turtu, ne prisirszinek prie jio, nes jis tau amžinai ne tarnaus, esi neturciu ramink save vileze laimingo atejnan-cio gyvenimo!

Teip lygei dare Grigas Tu-ris, senas ukininkas musu te-gyvyneje Lietuvoje, gyvenantis antderligos dirvos kaimė R ne-toli miesto S; buvo jis laimin-gu, bet kad patiko jin laime, ne parklupo ant dvasios, o linksmas gyveno, garbindamas Dieva, teip praleido savo gyve-nima ant szios pasaulio niekuo-met ne ruzydamas ant Dievo.

II.

Grigas Turis savo jaunštoje buvo doras vaikas, kokio ki-to kaimė ne rastum; paklusnas tevams, darbszus nužemintas, be puikybes szirdije, linksmas ir prieteliskas, sutikime gyve-nantis su sebaus, paguodojantis senesnius, vel ir saulygius nie-kuomet nei žodžiu ne užgavo! visuomet blaivus, girtuokliu ir nedoreliu nekenče—nog tokiu didele uždavinet, sau ne tik mir-ti bet ir koki didele skausma, nes jaigu ne-saugosi savo kuno tai ir duszia prapuldyti! Pa-myte reik visuomet jog mes ly-dime szia-dien, o ryt gal lydes mus. Ne tiek privalome rupin-tis apie reikalus kuniszkus, kiek apie dvasiszkus; žmogus rupinasi ir stengiasi apie savo ateiti to žemiszko gyvenimo, bet retai kuris pamislina apie ateiti dvasiszko nepabaigtino gyvenimo, ne paiso suvis ar anas gyvenimas bus laimingu ar ne. Žmogus gyvena ant szios pasaulio ne delto, kad maudy-tusi laimese szio svieto ir jo-rkios kartybes, nuludimo ir sun-kenybes ne tureti, bet delto, kad procevuoti, ir rupintusi gin-ti save nog vargu, nes pats Vieszpats musu pasake, jog pirmiaus privalome jieszkot ka-ralystos dangaus, oiskas kas-reik musu kunui bus duo-ta del mus ir kas-diena pote-riaudami ne kalbame “duonos musu visu dienu duok mums” “ant viso gyvenimo,” o tik “szia-dien”, o ryt jaigu gyvensi-velei melsiesi ir praszyti Dievo kad tave aprupintu. Jaigu vie-nok persekioje tave nelaimės

Vieno tik buvo striuka jin laimingam gyvenime: ne aptei-ke jin Dievas vaikeleis. Taigi pamislinus Daratai apie tai,

aszarus pasirito per jios veidus; Grigas vienok tokiam karte atsidusta in Dieva ir sukalbe-jas “Teve musu” palinksmeja ir imasi prie savo darbo ukvat nei, ar tai in laukus pas darbi-ninkus, ar in kluona, ar ir sto-nia, ar in soda, idant visur butu czie’os geros tvoros, kad visur butu szvarumas ir tvarka tribose, ant kieme padaruose ir laukuose, nes buvo turtas nemažas; buvo tris poros digtu jauteliu, ketvertas geru arkliu buvo ir bernai, kaip paprastai pas turtinga ukininka, bu-vo kam ir kuom dirva atsa-kancei apdirbti ir su padva-nusiunat; buvo galima ir ant turgaus in miesta nuvažiuoti, nes buvo ka nuvesti. Dvi ko-lonijes apturejo palikime po tevu, o trece dapiro už sucze dyta graszi; dirva derlinga gausei atsimokejo už procia ant jios padeta—žodžiu visko buvo pilna ir nieko nestruko.

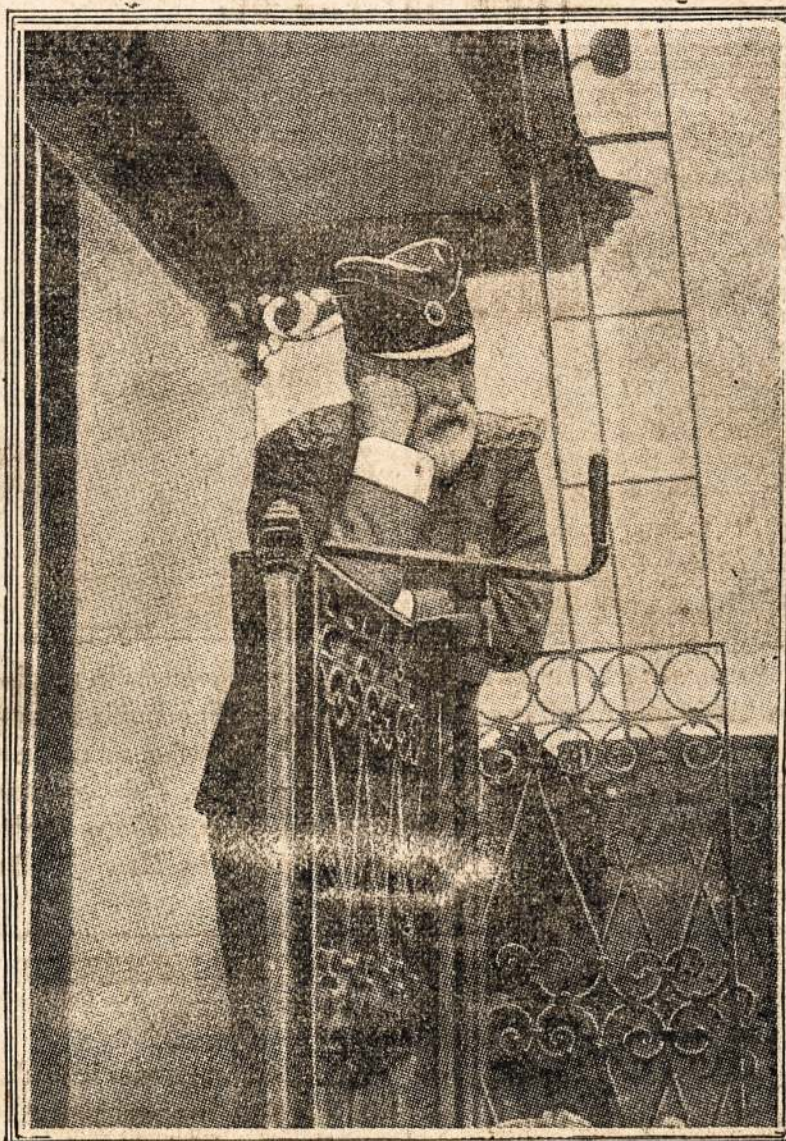
Kodel-gi Darata veizedama ant tu turtu nekarta aszaroms apsiliejo ir liudo neyra sebeti-nu.

— Kas žino tai kalbedavo ji—kam tie musu turtai teks. Turtai ne suteike mums nei jokios garbes, nei džiaugsmo; mirsime ir viskas gal svetimam liks—nieks musu ne primis sau; kas mus palaidos, kas pasimels už duszes musu? Viskas nuejsit dulkes ant vejo, ka mes surinkome, paims svetimi ne pasakius nei “Dieve užmo-ke!”

Grigas jai atsakinedavo: — Žmogus privalo procevuoti ik’ smert, nes ant to esa sutver tas. Apteiks Dievas vaikeleis, pasilikis jiems, o ne—tebuna. Jio szventa vale! Jis žino ka-daro ir mes neprivalome ru-gyti. Nieko ne turime savo czio-nais, oiskas yra Dievo. Tek musu turtai svetimam geram žmogui, primis už musu duszes ir užpirks miszes ir pavargelius paszelpus, idant melstu Dievo už mus, pateks-gi blogam, tai jio bus nuodeme, o mus Viesz-pats ne aplesi ir bus malonus ant musu, jaigu busime verti Jio szventos malones. Nesir-pink brangi Daratele apie tai. nes tas esa žemiskais daigtais, saugokis idant tieji tau ne už tvertu kelio in amžina gyveni-ma. Ledokas žino kuom pra-gaiszinti žmogų. Pasimelsk ver-cziau prie Dievo, apimta to-kioms mislemis, kalbedama: “Bet gelbek mus nog pikto Vieszpate!” o Tevas mus dan-gizkas suramins musu!

Dievas teisingas iszklause pagaliaus jin maldas nes aptei-ke juosus kudikiu. Dabartes tapus gymdytojais jautesi lai-mingiausiais žmonėmis, o tuom labjau mylejo Dieva, dekadav-jo Vieszpaciui Dievui už Jo molonia, tuom karzszciau. Ma-žia Mariuka savo skardžiu bal-seliu suteikinejo ‘gimdytojams: neaprubezinta džiaugsmas: kas-gi do laime buvo del jiu, ma-tant patogius dukriukes nusis-zyzpjojima, no savo ranku jios ne nuleido, ypatingai, kada jau pradejo iszkabineti pirmus žodžius, kaip tai: tete, ar ma-ma, tuomet džiaugsmui jin ne buvo galo. Da buvo mažiutele vos pradedance kalbeti o jau gimdytojai visupirnu mokino savo kudikeli melstis; ir, bu-dama da vos keturiu meteliu o jau mokejo Teve musu ir Svei-ka Marije o ir pusia Tikiu in Dieva tai-gi ir tuom suteiki-nejo dideli džiaugsmas doriems gimdytojams, kada pribegdavo, izgirdus varpu skambėjima, prie motynos ar tevo, vadino juos in bažnyzia nes jau zva-nije”, arba kada savo maža rankele žegnojosi ir kalbejo potereli, atsilakupis ir su des-

SERBIJOS GENEROLAS PUTNIK ATSIŠVEIKINA SU SAVO TEVYNE.



Generolas Putnik, garsingiausias serbiszkas gēnerolas bu-vo priverstas apieisti savo mylama tevynia isz priezasties nepa-sisekimo kareje. Generolas stovi nuliudes ant galo trukio žiu-redamas gal paskutini karta ant lauku Ser-bijos.

tinejo mažas rankeles maldin-gai (nobažnei).

Tai-gi ir iszaugo tevams ant džiaugsmo. Panaszios do-rybeje merginos toli reiketu jieszkoti. Apart dorumo, buvo ir patogi; augsza tiesi, laiba kaip jėvaras, plaukai tamsei-geltoni melynos gražios akeles, vis-uomet linksmai ir iszmanei žiurincios, skaistus veidelei karielines lūpeles, nusiszyzp-jencijos skaisdžei rodos ir perlai (žemziugai) suverti ant vieno siulelio, smulkus dantukai baltuojenti isz už jiu puosze taises skaisczes lūpeles. Žodžiu buvo tai rože židinti darže bet tik be tos puikybes, be pasidi-džiavimo, o buvo nužemintos szirdies, kaip-o ruta ar ras-ze-dos, kurios savo kvepejinu pangsztna visus žiedus, teip, Mariuka savo dorybe praungsz-tino visas kaimo mergeles.

Kad budavo ka užkalbins tai teip meilei, kad rodos ne noretum niekad paliaut klau-sius, o kad nusiszyzpos, o ap-kais pati, tai ir szaleziause szirdis vyro turi pabust ir su-judet. Plaukai visada gražei suszukuoti papuoszi rutu sza-kelems, ar kitokeis gražeis žie-delis, kasos ik’ liemeniui. Ap-sivilkimas gražus, dailei gu-lintis ant josios tiesaus, pato-liaus mylejo Dieva, dekadav-jo Vieszpaciui Dievui už Jo molonia, tuom karzszciau. Ma-žia Mariuka savo skardžiu bal-seliu suteikinejo ‘gimdytojams: neaprubezinta džiaugsmas: kas-gi do laime buvo del jiu, ma-tant patogius dukriukes nusis-zyzpjojima, no savo ranku jios ne nuleido, ypatingai, kada jau pradejo iszkabineti pirmus žodžius, kaip tai: tete, ar ma-ma, tuomet džiaugsmui jin ne buvo galo. Da buvo mažiutele vos pradedance kalbeti o jau gimdytojai visupirnu mokino savo kudikeli melstis; ir, bu-dama da vos keturiu meteliu o jau mokejo Teve musu ir Svei-ka Marije o ir pusia Tikiu in Dieva tai-gi ir tuom suteiki-nejo dideli džiaugsmas doriems gimdytojams, kada pribegdavo, izgirdus varpu skambėjima, prie motynos ar tevo, vadino juos in bažnyzia nes jau zva-nije”, arba kada savo maža rankele žegnojosi ir kalbejo potereli, atsilakupis ir su des-

— Nuejtum ir tu dukrele vakara in kaima pasibovyti pasilinksmini su kitom, jug-gana prisidirbi per diena; tik viena karta gyvenime žmo-gaus buna pavasaris, pažink jio smaguma ir linksnuma, ki-to, tokio laiko gyvenime ne turesi: jug tau nuobodu vie-nai namie ir gal labai malone-tum, tik ne drysti manes pra-szyti, eik asz pavelinu, pasi-linksmink prisidainuosi daine-liu su “tavorszkom” ir tau bus linksniau.

Bet kur ten, dora Mariuka suvis než malonejo tu žaislu. — Linksma man namieje prie teveliu mylincziu mane, už ka asz jiems turiu atsimo-ke; butu labai gražu daigtu isz mano szalies kad vakarais valkiotausi, o ant ryt miego-cziau laike kada sena motyne-le trustusi aplink namus — ne, asz turiu motinele užva-duot ir senai motinelei, kuri pasidirbo gana, kad manes pa-gelbejo ne turejo, duot ilgiau pasilset asz pusryczius noriu apstrusti aplink gaspadorysta apstrusti kas man suteike di-dziausi smaguma, matyti kas-diena tekancia saule, sveikin-ti pirmutinius josios aukso spindulius argi ant kaimo nak-ties laike žmogui gali but linksniau? Ne, asz niekad ant tu susirinkimu ne eisiu, nes kas-žin da kas gali patikti; o nors ir ne mane, tegul ka kita patiktų ne laime, tai ne noru girdeti kad sakytu žmonis, jog ir asz ten drauge buvau.

paprocziu: Tegul bus pagar-bintas Jezus Kristus, sveiki druti teveli, arba, “kaip svei-katele mocziute? Bet tegul tik kokis berniokas užkalbins nemandagai, tai mes ant jio toki žvilgterejima savo gražiū akeliu, kad tasis nuleides akis, apkaisti turi ir trauktis sau szalin. O! buvo tai mergina kokios toli jieszkot, o ir paguo-dota visame kaimė; nors buvo turtingu tevu duktere, bet bu-vo paveizda visom merginom, nes ir motinos kaimynu mokin-damos dorybes savo dukteres nuode ant Turiu Mariukos.

Ne mate josios nieks idant jovyntsi subernais karczemoje, arba prie karczemos, kaip tai kitos merginos daro, neatsi-lanke jigi ne in jokius susi-rinkimus, arba bendroves jau-numenes, kuriose veik dora pamiest galema.

Motina miledama savo vien-turtia budavo kalba:

— Nuejtum ir tu dukrele vakara in kaima pasibovyti pasilinksmini su kitom, jug-gana prisidirbi per diena; tik viena karta gyvenime žmo-gaus buna pavasaris, pažink jio smaguma ir linksnuma, ki-to, tokio laiko gyvenime ne turesi: jug tau nuobodu vie-nai namie ir gal labai malone-tum, tik ne drysti manes pra-szyti, eik asz pavelinu, pasi-linksmink prisidainuosi daine-liu su “tavorszkom” ir tau bus linksniau.

Bet kur ten, dora Mariuka suvis než malonejo tu žaislu.

— Linksma man namieje prie teveliu mylincziu mane, už ka asz jiems turiu atsimo-ke; butu labai gražu daigtu isz mano szalies kad vakarais valkiotausi, o ant ryt miego-cziau laike kada sena motyne-le trustusi aplink namus — ne, asz turiu motinele užva-duot ir senai motinelei, kuri pasidirbo gana, kad manes pa-gelbejo ne turejo, duot ilgiau pasilset asz pusryczius noriu apstrusti aplink gaspadorysta apstrusti kas man suteike di-dziausi smaguma, matyti kas-diena tekancia saule, sveikin-ti pirmutinius josios aukso spindulius argi ant kaimo nak-ties laike žmogui gali but linksniau? Ne, asz niekad ant tu susirinkimu ne eisiu, nes kas-žin da kas gali patikti; o nors ir ne mane, tegul ka kita patiktų ne laime, tai ne noru girdeti kad sakytu žmonis, jog ir asz ten drauge buvau.

BALTRUVIENE.



Nekurioje pecze, Daugiau iszgere abėcze Negu dydesnese, Apigardose. Paymkime Ilinojui S...city, Lietuvei iszgere daugiau ne-gu kiti, Dreivere! alaus tiek priveža, Jog kožnas yma bertaini nors maža. Bobos be alaus negali buti, O kožna subata turi nusilakti, Ne kurios ir toliaus keliauna, Tai net svaiguli gauna; Replom namon parvežlioje, Paskui su vyrais vajuvoje.

* * * Kuda—riebi, Bile pagriebi. Tai yra priezodis senoves, Nes gali buti priligtinis ir prie naujoves.

Užejo laikai labai geri, Pacziuojesi kožnas kas tik gali, Kokia tik mergina pasisuka, Tuojaus buris vyru apie jia-ja suka.

Dabar turgus ant szleivnu, Ir ant pabuvusiu mergu, Kokia tik atvažiuoje, Tuojaus apsiyruoje. O ka, kalejna toji ateis, Jog senam po smert ne kaip pareis,

Tures varga tureti, Ožkeles ganyti! Teip, teip vyrucezi, butės czion sau nepaizaisite, Jagu ilgai lauksite ir ne ap-sipacziosite,

O kaip da pinigu nesurinksite, Tai kaip rudos peles dingsite, Ba ko po velniu laukti,

Ir ko jaunikanti? Zokoninkais ne busite, Ant senatves sukirmysite. Merginos jau susiprato, Nuo vyru rankas krato, Mat, nenori in nevale pasi-duoti,

Kad lig smerties varga tureti. Žino, jog isztekejas vargas bus,

Už bile kokio, ne bus medus, Tai in fabrikus keliauje, Kur sau puikei uzdarbiauje. Angliniuosia del mergu ne vieta,

Czionais paverstos in nieka, In fabrikus kaip nuvažiuoje, Tenais jiaises daug geriau pavožoje.

Jagu vyrai nori paczia gauti, Turi in fabrikinį miesta nu-keliauti,

Kur mergyna del saves gaus, Apsipaczios ir parkeliaus. O vyrucezi, ka, ten yra mergu, Darbsziu, piningingu ir pa-togu,

In puikes leides iszžiuri, O paganskos ir iszminti turi. Taip, ilgai ne laukite, In Konetika nukeliaukite, Ten mergynu ne stuokuoje. Ant tukstancziu jituju rokuoje. Asz tuom bizniu užsiymeze, Kelis desetkus pargabencze,

Tik nežinia ka darycze, In kur jiaises patalpycze. Asz kožnam atiduodu ant valios,

Tegul pats nusiduoda tai ne rugos,

Ba jagu katram ragana in-teikcze

Tai dydelia neapikanta už-sitraukeze.

Nevilkinkite mano dobieleliai, Mano milemi sakaleliai, Kaip katro virszugalvis nu-pilks,

Tada lig smert jaunikiu pa-siliks.

ALHOLIIUS KARALIIUM.

Dideleli kapinyta milžiniskų miesto tamsi naktis apglėbe.

Tarp daugybės kryžių juodu ir baltu, antgrabių stovinčių tarp krumu augmeniu ir žiedu, kitu vel stovineju po beržais, kuris apėide savo plonas žalias šakelias stovi kaip kad užsnude, prasidėjo naujas gyvenimas—naktinis.

Gumuliai balsgano ruko suėjo in viena vieta, sustojo ant apžėlusiu kapu, palengvele priima paveikslus žmogiszkų skeletu—in netrukus pasirodo visas burys anu. Augsčiau—sia vieta tarp ju visu užima giltinė; vienoje rankoje laiko kaip lazda savo galybes dalgi, kitoje raudona iš karelių karuna.

— Smertis, smertis — tarytum sšnabžda drebantieji lapai medžių ir krumu.—Giltinė barksztelejo savo sausais kaulais de'ei nutildimo visu ir apsižvelgus išdidžiai aplink, atsiliepe pakeltu savo balsu:

— Isztikimi broliai ir sesers! Visi jus prigėlbtit ir szelpiate mane darbuose ant dirvos naikinimo žmonijos. Kasgi vienog po tuo inžvelgiu turi pirmybę, kas daugiausiai mane szelpia! Tam kas daugiausiai žmonių išsiuocia in kapus, kaipo atmokėsti už nuopelnus aukauju sia kareli ne karuna.

Ir kilo didelis judejimas tarp susirinkimo. Pradejo gincytis smarkiai, kadangi kožnas šavinosi pirmybę, kožnas perstatinėjo savo nuopelnus, kaipo didžiausius. Pirmutinę kalbėjo graži Meile, išsrodėdama savo nuopelnus, kiek tai szirdžių žmoneis—jauniems, o nekarta ir seniems jije užnuodijo, k'ek tai žmonia jije priverste mest gyvasti, idant nejausti jos savo szirdije ir nekenteti dideliu skausmu ir kartybiu, bet pertrauke jai Badas:

— Dovanok miela panele už pertraukimą, kadangi girdint grina mela negalima man užtylet: Nuopelnai, panos szimteropai mažesni už mano. Kur asz apsiereiskiu, ten žmoneis pamirsšta apie tave suvisu, o krinta kaip mused, kad net ir laidoti lavonu nesuspeja.

— Tas teisybė—patare Vargas—bet neužmirszk ir tamista to, kad bė mano pagėlbos nieko nenuveiktumiai. Manding nereikalauju—in aiskinti ilgai kodel, kadangi guodotinas susirinkimas lengvai tai gali suprasti. Kur nera Vargo, ten Badas žmoneis suvisai nebaisus.

— O mano ar maži nuopelnai?!—atsiliepe drebanti pasiremus ant lazdeles Senatve.—Nuo jusu žmoneis gali išsigelbet, o nuo manes niekados, ka paimu, tas jau, mano, o ar mažiau jau instumiau in kapus žmoni.

— Hi, hi, hi! — nusijuoke garsiai Nelaime.—Tikrai esate guodotini ponai ir ponios juokingais, jeigu norite savintis pirmybę. Argi kas da nežino to, jog musu karalieniai Giltiniai didžiausia nauda atneszu asz! Giritates, daugiau nieko! Nelaime baisiausia žmoneis, nes daugiausiai ju in ka pusis iš svieto isztremia. Ka asz paimu in savo nagus tas žudo vilti, žudo nora prie gyvenimo, o asz in jo ranka in spraudžiu revolveri, arba sznabždu: „numirk, numirk, užsiszauk, pasikark, pasiskandyk,“ ir tam panasziai, o ten grabe turesi smagu pasilsi, nepasieks tave jokie rupescziai

PASILINKSMINIMAS SERBISZKU KAREIVIU PRIEZ MUSZI.



FROM THE SPHERE

Serbiszkai kareiviai laukdami ant savo eilios eiti ant kariszkio frunto iš nubodumo, linksminasi kaip gėdėdami idant užmirsztit apie savo mylemas ypatas paliktas namie. Ant pavėkslo matome juosius szokanezius savo tautiszkus szokius žaidimus panaszu in lietuviszka „Jaunumene mes buvom.“

ir vargai... Kiek tai žmonių klauso mano pagundu ir net patis save žudo...

— Dovanok Nelaime, vadinai kitus juokingais ir melagingais, o bet pati savo juokingu mo ir melagystes nebematai. Ar gi tikrai taves visi klauso? — Ne! Kiek tai žmonių net ne susiraukia, kada pastveri in savo nagus, o kantriai sau kenčia ir gyvena ramiai!—kalbėjo Pavietre Kad aszužeinuot žmonijos tai kaip dalgiu iszkertu tukstanezius žmonių. Giltinė iš manes turi didžiausia naudą. Ir man priguli karaline karuna.

— Ka? Tau? Ar neblusti? — suriko pikta Kare. Argi tu daugiau už mane žmonių išszudai. Jug asz vienoje adynoje išsguldau klanuose krauju visas minias jaunu vyrų, nekarta drauge su vaikais ir moterimis, o ir nevienas senis man vieszpataujant, pražuva. Mano aukom net pasyru duobiu nekalda, o tik szimtais in viena su krauju, Giltinė už mano nuopelnus privalo man dovanot karuna.

— Priez mane dreba žeme ir jures! — suraumojo Pavietre.

— Priez mane dreba ateitis žmonijos —gincijosi Kare—nes asz žudau žiedus josios.

Giltinė pagrimzdo mislise apsvarstinedama nuopelnus besigincijancziu savo pagėlbiniuku, kuomet atsiliepe naujas balsas:

— Ne jusu nuopelnai verti atmokėsties o vien tik mano man senam priguli dovana už nuopelnus. Kurgi jusu iš tverme ir energija darbuose? Jug jusu darbavimasis visados buna tiktai liglaikinis, kuomet asz nepaliauju besidarbaves, ne ant vienos valandos. Neuž ginciesi man to ne tu giaz isal di Meilia, ne tu Bade, ne tu Varge, ne tu Senatve, ne tu Nelaime, ne tu Pavietre, ne tu paskutinė Kare! Visi žinote kad jus tik kartais darbuojate, todėl niekad tiek nuveikti negalite kiek asz besidarbuojans tolidžio. Jusu visu žmoneis vengia ir stengiasi szaltintis nuo jusu, kuomet mane beveik kiekvienas su atviru glebiu primineja. Asz turiu vieta kaip prastoje grinceleje, teip ir rumuose didžtureziu, o net karaliu ir ciesoriu. Mane myli

visa gimine žmonių; myli maži vaikai, myli jaunumene, jau nikaicei ir mergeles, myli moteres, myli vyrai ir seneliai—žodžiu visi žmoneis visokio luomo ir staties.... Teisybė, žino, jog asz sistamatiszka lieju nuo dus mirties in ju krauja, kad asz instumiu juos in Vargo, Nelaimes nagus, in Bado ir t.t. bet jie ant nepaiso ir persikirt su manim niekad nenori... Galybe mano da vis auga, vis pletojasi ir mažai jau ant pasaulės yra tokiu vietu, kur jije nepasiekia; asz kaskart daugiau lobio Giltiniai siuocziu, man atmokėstis priguli.

— Kasgi tu do vienas? — klausė stebedomosios kapinyniskos dvasios, sznairiai žiure damos in seni su pamelynauvisiu veidu ir raudona nosia o nuo kurio atsimuszinejo negardus, szulkesztus smokas.

Giltinė isztaruke in ji savo kaulinias rankas ir balsu szermeninio varpo atsiliepe.

— Teip, drangus! Alkoholiai! tu esi geriausias mano bičiuolis, tavo nuopelnai didžiausie. Tu no amžiu mane gausiausiai szelpi. Acziu tau!—Teikis priimti nuo manes dovana už tavo nuveikimus ta kareli ne karuna, nes tik tu vienas ant tokios atmokėsties užsielpnai.

Ir nutilo ginczas kapinyniskų vaidiklu, draugu Giltines, kadangi visi suprato, jog dova na tikrai priguli Alkoholiui už jo nuopelnus. Ir pasiliko karalium tos draugijos naikinanczius žmonija—Alkoholius!...

Pasake teisybia-

Kazukas sedintis prie stalo paszauke in guvernante: — Mano aniuolele, atneszk man stikla vandens.

Motyna girdedama vaiko toki paliepima, užsirustinus paszauke: — O tu bambli, ar tai gražu paliepinet senesniai ypatai kad atnesztu tau vandens ir tau tarnautu sarmatinakis!

Kaziukas pro verksmus: — Kaip maaaama nebuvo naaamie, tai tetulis teip pat atsiliepe in panele Ona kaip ir asz dabar ir tetei tuojaus atnesze vandens už ka tetulis jaja pabucziavo in lupas. Ko mamytė ant manias dabar barasi asz ir butau pabucziavias už pabucziavima man. A. A.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
...SU LAIVAKORCZIU SKYRIUM...
P. V. OBIECUNAS ir KOMPANJA
12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra vieninge Banka kuri senai žinoma Lietuviszkais. Banka talpina savam budinke kurio vertė i-mesa apie \$100,000 ir varoja scene laike apie milijona dolierių ir randasi po kontrole Valstijos Pennsylvania. Už sutaptus Pinigus mo'na 4 procenta. Siuoczia Pinigus in vias dalis svieto. Parduođa Laivakortes. Užlaiko Notarijalia kancelarija del padirbimo doviernaszin ir kitokiū dokumentu reitavangi Lietuvoje. Užrubezinis skyrius randasi po vadoviste gėral žinomo Karoliaus Varaszius valdiszko Notarijuso.

LIETUVISZKAS PASAKORIS
Labai Puiki ir Didele Knyga
88 - Visokių Grazių Pasakų ir Trumpų Isterijų - 88
Puikie ir drucziai Apdaryta in Raudona Audekla. Szita Knyga visiems labai patiks o kas nusipirks tai tures skaitymo inuales.
609 Puslapiu - 6 1/2 x 9 1/4 coliu dydumu.
PREKE \$2.00
(Nusiuntimo kasztus mes apmokame.)

Mes tu knygu neperdangiause turime todel nusipirkite viena kadangi greit iszsparduos.

Apie Jona Karaliait, Paukszi ir Vilką.
Apie Jonuka, Arkluka, Antaite ka auksinius klauszinius dejo, ir Kiaulaitę žemęziugpili.
Apie Karaliaite paversta in varle.
Apie Karaliaite stebuli-merge, Karaliait Jonuka ir apie Lazda nematomai muszanti.
Apie Karaliait notikata.
Apie Vainikeli Ramunetes.
Vėlnes ir Muzikas.
Melagis.
Giliukmingas Zbrajus.
Zerkolas.
Szetoniszkas szokis.
Prakeikta.
Jaltys.
Gudras Zalmierius.
Melage pati.
Paikas Jona.
Apie milžinus mažus žmonis ir nikstikus.
Du brolei.
Apie Karaliait Varguti, Sauniti lojuti, Katnėli niaukeli ir apie Raganiuszką Zieda.
Petras bude.
Apie tris Broliu, Karaliaiczius ir serganti jin Tėva.
Szeivis.
Muzikas Karalium.
Mikutis Kupinkas ir Nikstukas.
Apie Raganiuszką Plezkute.
Jonukas Pauksziskas.
Karalius Vargutis.
Zvirinkas, Geniuszas ir juodu szalu Karalius.
Akmedas ir Raganiute Paribana.
Trys Lapai kirvies.
Apie Karaliu sultona, jijo sunu, dideli galincziu ir apie karaliaite gulbe.
Apie prapulusia Karaliaite ir septinis galinczius.
Juožas ir Marijona.
Jusepja.
Neteisi pati.
Karaliait Miranda.
Kaip giliukis mainosi.
Ragana.
Elmes, Velioribas ir Arelis.
Medejus.
Dividzintis-keturi Razbaininkai.
Vaitiekus.

Szuocziams dukte.
Nelaimeingas bagociuz.
Kalvis.
Raganius.
Tris brolei.
Stalorius daktaru.
Ylgasis, platneis ir smark-akis.
Tras jaunikei.
Meskinas.
Baidiklos.
Akmenoris.
Kulvis ir ponas.
Palujiga kaziminko.
Skarbas o pati.
Nelamingas atsitikimas.
Fundatoris.
Kaip Padonei iszpildo paliepinus savo valdona, Kiniszką pasaka.
Pavogti Deimantai.
Stebuklingas skeltuvus.
Medalikas motinos.
Jezusas ant vakarienes. Apisaka senu žmoni.
Laizybos.
Isz gyvenimo milinczius poros.
Po svetima pastoge.
Ulagio meile.
Balus suknele.
Ne reike prieszintis vlei Dievo.
Stebuklinga tobliczia.
Ne sudyk ant pažiuos.
Mažas Antanukas.
Bedarbe.
Dryse kasiklu. Apisaka seno mainerio.
Kaip nataszinkes dusia raikszcio jo. Ka-sako apie Mariute Miskute.
Balatono ezeras.
Pataike dalgis ant akmens.
Netiketis szvecczas.
Apie tris Karaliaitius.
Apie septinis Brolius.
Apie kuningaitiszi Kardeli.
Ziurke katra už Karaliaiczi tekejo.
Apie Vaika katras Karaliaus dukters iszgelbejo nuo smako.
Apie Karaliaus Sunu kur savo triju Seseru ejo tieszkot.
Apie Durniu ir jo Szvyuka.
Apie Zydin Petra.
Apie du vaiku Sitratus.
Apie Pagranauka.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy and A Str. Mahanoy City, Pa.
Szita Knyga perkupeziams arba agentams neparduodame, ir neduodame ant jos jokio nuszimezio.

Jau iszejo isz spaudos
Milžiniszka Knyga:
TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
—ARABISZKOS ISTORIJS—

Tiktai \$2.00

(Mes užmokame nusiuntimo kasztus)

In trumpa laika; vienos sanvaites, iszsiuntem daugybę szitu knygu in visas szalis Amerikos ir visi kurie aplaike szita puiki knyga prisiunte mumis padekavones.

Mes tikrai gvarantinam kad ir jumis patiks.



Puikie apdaryta audeklineis isz margyntais vyrszais.

Dydumas Knygos, 6 1/2 x 9 1/4 coliu, Apie 150 Paveikslu - 704 Puslapiu.

Juos greit parsiduoda todel nelaukite ilgai bet tuojaus iszpildykite žemiaus padeta blanka, iszkirpkite ir prisiuskite mums drauge su \$2 o knyga bus jumis tuojaus iszsiusta.

W. D. Boczkowski-Co., Mahanoy City, Pa.

Gerbemei:—

Czonais prisiuocziu jumis \$2 už ka praszome man tuojaus prisiusti milžiniszka knyga po vardu "Tukstantis Naktų ir Viena" ant žemiaus padeto adreso.

Su guodone,

Vardas.....

Ulyczia.....

Miestas.....

W. D. BOCZKOWSKI-CO., Mahanoy and A Str. Mahanoy City, Pa.

PHONE DROVER 7800

Dr. A. J. Tananevicze

Gydo Vyrų, Moteriu ir Vaiku Ligas

Ofisas ir Gyvenimo vieta
3249 So. Morgan St., Chicago, Ill.

Zinios Vietines.

— Sziadien turime 1 diena Vasario.

— S. J. Mockaitis serga pavojingai teigti ir jojo dukte Florentina.

— Anglekasiu konvencije Indianapolisje kasztuoje suvirszum \$8,000 ant dienos. Teip pranesze mums vienas iz delegatu.

— Petnicioje, apie 3 valanda po piet, mire nuo szirdies ligos senas gyventojas Antanas Augustaitis, 62 metu senumo. Velionis paliko dydeliam nuliudime pacia, tris sunus ir dvi dukters o Lietuvis dvi sesers. Paejo iz Pajavones parapijos, Szakiu kaimo, Prigulejo prie draugysziu Szv. Franciszkas ir Szv. Kryziaus. Laidotuves atsibuvo utarninko ryta po priziura gra borias Traskausko. Amerike velionis pergyveno apie 40 metu o Mahanojui 33 metus.

— Andrius Ropa, 22 metu senumo slavokas, likos uzmuztas per puolanti parama ant Readingo gelezinkelio. O kad neturejo czion joku gyminiu per tai bus palaidotas Readingo kompanijos kasztus. Graborius Traskauskas uzsieme laidotuvems.

— Menesinis mitingas Y. M. L. Independent kloba atsi bus ateina zia nedele 7 valanda vakare. Bus tai svarbus mitingas todel visi sanariai privalo pributi, per paliepima sekretoriaus. (01 01)

SHEANDOAH, PA.

— Kazimieras Dadurka, senas gyventojas ir vienas iz pirmutiniu sanariu lietuviszkos kapelijos, praeita ketvergo ryta mire nuo suzeidimu kokius aplaiki puldamas trepais zemyn nuo antro laipsnio savo namuosia. Velionis nuo kokio tai laiko sirgo, o gal noredamas nuejti zemyn, apslobo ir nukrito trepais zemyn. Paliko pacia, tris sunus ir viena duktere. Shenadorije pergyveno 33 metus. Laidotuves atsibuvo panedeli.

— Marijona Rugliute 25 metu senumo, mire ana nedelia New Yorke, pergyvenus su vyru vos 3 menesius. Kunas veliones likos atgabentas pas tevus in Lost Creek No. 3 Kaip vadinosi po vyru, tai nedaznota.

— Kam jum eiti pas sve-timtautiszkas daktarus jeigu turite savo tautieti Daktara Petrika, kuris gyvena ant Jar-diu ulicijos. Su visokiais nesmagumais ejkite pas jin o su-sikalbesit patys be tlumocziaus ir turesite geresni uzganedima ne kaip nuo sveitimtaucziu. Szelpkite saviszi o jisai jum ne duos uzversti kojas.

— Adomas Valudas apziuredamas revolveri, nusizove sau in ranka, baisei susizeidamas. Nukeliavo in ligonbutia ant gydimo.

— O'Hara pardave savo locnaste ant South Main ulicijos del Chas. Pavitto.

— Skulkino paviete zyda paaukavo del savo tautieciuz Europoje \$3,000 in viena die-na.

— Adomas Mineviczius, 26 metu senumo mire Ashlando ligonbutyje ant uzdegimo plauciu.

Gilberton, Pa.

— Apie 8 valanda subatos ryta, kada pati Kazimieriaus Januszauko uzkuze pecziuje ugni, likos baisei apdeginta su savo dukrele pildama krasina ant pecziaus. Nezine ar iz to izliks.

Negali pabaigti gelezkelio in laika.



Visas darbas ant uzbaimimo Petrozavodsk-Ehateriusko gelezkelio likos sulaikytas iz priezasties dydeliu sniginiu pusniu. Strielas parodo kur gelezkelis da nera sujungtas.

Tamaqua, Pa.

— Czionais likos sutverta nauja paszelpine draugyste po vardu Szv. Jurgio, kuri stovi ant drutaus pamato. Nauja draugyste nutare priiminet naujus sanarius per tris menesius po \$1. Laike suzeidimo ar ligos mokes po \$6 ant nedelios o menesine mokestis yra 50 centu. Velinta idant tiejei, kurie da in jokia draugyste nepriguli idant pasinaudotu iz teip geros progos.

Saskatoon, Sask. Kanada.

— Saskatchewan neuzilgio pereis nepaprasta permaina, kas kizasi pardavinejimo svaginanciu gerimu toje provincijoje. Randas ketina visizskai uzdrausti pardavinejima gerimu ir uzdarys visas karezemas.

— Ka tada darys Lietuvis, netekia savo mylemos "ramybes?"

ATSAKYMAL.

Mrs. A. Sp. Windsor, Coon.

— Velinam tamistai in tenais nekeliant ir sedet ramiai ant vietos.

J. V. Girardville, Pa. — Jokiū budu negalima dazinot kur kas randasi Lietuvoje o veleri dabar pacztas visai sulai-kytas.

Nesuprato.

— Adomuk renkis in spaviedi, nes bus keturi svetimi kunigai.

— Tevuli, ar man reikes eiti spaviednin pas visus keturi?...

— Et tu kvaili! — A.B.

Istzinusiu koju.

Ir strenu skausmo, paeinan-cijos nog kepenu ligos, uzde-gima inkstu ir pusles, uzsilai-kymo szlapumo, gelt-lige ar pilvo rugsztumo, greitai prasi-szalina jaigu vartuosite Severos gyduole nuo Inkstu ir Ke-penu (Severas Kidney & Li-ver Remedy) yra garsai zinoma kaip gera gyduole del vaiku kurie bemiegant neuzlaiko vandeni. Mr. Ad. Kraipavi-czia iz Coaldale, Pa. rase: "Asz rekomendavoju Severos gyduole nuo Inkstu ir Ke-penu del visu kurie kenczia nuo inkstu ligos. Man daug pagial-bejo." Preke 50c. ir \$1.00. Gausite aptiekose arba tiesiog nog W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Iowa. (Feb.)

Parsiduoda salunas.

Poikus salunas Gilbertone, Pa. Biznis gerai einasi. Geroj vietoj, randa nebrangi. Atsiszaukite (11 01)

S. Ziuris, Gilberton, Pa.

ANT PARDAVIMO

Groserne ir ceikiu sztoras Frackville. Biznis padaro \$3800 ant menesio. Parsiduoda iz priezasties ligos. (21 01)

John F. Lawler, Cor. Oak St. ir R. R. Ave. Frackville, Pa.

Garsingiause gyduole ant su-drutinimo plauku!

Sulaiko slinkima plauku trumpame laike, ir stabdo galvos skaudėjimą. Umai atsiszaukite, o gausite pagelba trumpam laike. Ant praplikusiu galvu atauga plaukai, jau tuks tancziai zmoniu persitikirino. Yra daktaru kurie vartojo ant savo galvu pliku ir persitikirino. Roda ir visas informacijas gausite dykai:

Adresuokit visada sziteip: 106 Sta. W. The Brundza's Co. Brooklyn New York.

EXTRA! RUSIJOS KARE!

Nie atkreipiant atydos ant Kares mes parduodame po nuzeminta preke ant prabos TABAKA del papierosu: Bogdanow, 1-mo sorto preke pakelio 25 kap. Sultan, 1-mo sorto preke pakelio 25 kap. Mesaksudi, 2-ro sorto preke pakelio 23 kap. Kiekvienam ant prabos issizium per paceta VIENA PAKELI uz 15c. 3 Pakelius uz 35c. 10 Pakelius uz \$1.00. Pinigus malonekit siusti markemis pinigais ar money orderiu. Adresuokit taip:

K. JAROSZEWICZ

Knickerbocker Bldg., (Fifth Ave.) Dept. S. - NEW YORK, N. Y.

PIRMAS LIETUVYS-SKVAJERIS

"ALDERMAN" atidare savo Kancelarija, po adresu: JOSEPH C. BOEDEN Alderman, 1st Ward 301 W. Long Ave., DU-BOIS, - PA.

Prie Bankos senoj vietoj bus nuo 9-niu ryto lig 3-ju valandu po pietu, Skvajerio Office bus nuo 3-ju lig 7 po pietu. Bankoi vakare. Uzkviezia su reikalais, visus Lietuvius DU-BOIS'o ir aplikines.

* Japonija turi dokus del statimo nauju laivu, kuriuos insteige da priesz tukstanti metu.

KUR BUNA?

Mano deda Ignacas Dijokas paeia iz Kauno gub. Szaulia pav. Zagares para. Gimbuozia kaimo. Jeigu kas zino apie ji, meldziu duot zine ant adreso, Julijona Doveikaite, arba po vyro pav. (8 01)

Mrs. Jos. Mikalukie e. % Kaiser and Boasberg, East Windsor Hill, Conn.

Mano pus-brolis Jonas Juszkaus: kas, paeina iz Suvalku gub., Namiesci pav., Slyzu kaimo. Prasza atsiszaukt ant adreso.

Ona Kulikauskienė, 1406 Oregon Ave., Cleveland, Ohio.

Mano put-broliai Sosis, Juozas, ir pus-sesere Mere Savickai, visi paeia iz Suvalku gub. Seizu pav., Krasnovo gmino, Lazdu para. Galau kaimo Jeigu kas zino apie juos, malonekit duot zine ant adreso.

Morta Elizkiut, 71 Oak Str., Lawrence Mass.

Mano deda Jonas Stanczikas paeia iz Vilniaus gub. Trakiu p.v., Si malizkiu Vals, Stancziku kaimo, 16 m tu kaip Amerike, pirmiau gyveno apie New York, dabar nezinu kur. Toriu svarbu reikala, jeigu kas zino apie ji malonekit m-u pranesiti ant adreso. (01 01)

Ad. Stanczikas, Box 134, J. pez, Pa

Pajiezkaun mergino arba nesze-arp 35 ir 45 metu amziaus del pri-zurejimo 5 valcuozu ir gaspadiuozu ti stubje, uz uzmokesi "alga" arba jaigu patiku g l apiszoyt m-m esu nazylys, dieba mainose ir uzdirbu uztektinai ant pragyvenim, norin-cios daziznoti daugiaus apie mane meldziu rasyti ant szito adreso:—

Mr R. A. P. O. Box 176, Du Bois Pa.

Mano pus-broliai Matjuszus ir Jo-nas Vilkevicziai, paeina iz Jor-tas Vilkevicziai, paeina iz Jor-tas Kaimo. Krosnos gmino, teipgi Mag-deir Ona Svantickites, gird-jau ad jau 2-nots, iz Suvalku gub. Kalvarijos pav., Krosnos gmino. Utaavo kaimo. Meldziu atsiszaukt ant adreso.

J. Vilkeviczia, Box 58, Girardville, Pa.

Mano brolis Antanas Abromavi-czia, paeina iz Kauno gub. Szauliu Uj-zdo, Sibavio sodo, ir pus-seseres Sdomijos Stankunutes, po vyru Domiauskienes. Liguma para, Vie-bara sodo. Prasza atsiszaukt ant adreso. (21 01)

M. Abromavicia, Box 554, Morgan, Pa.

Asz A. Vaikznorute pajiezkaun mano sesers Tofilios Vaikznorute, po vyru Valukevicziene, paeina iz Suvalku gub. Seinu pav., Kapezia-niesezio gmino, Leipuna para, Lip-lianu kaimo, apie 10 metu Amerike, pirmiau gyveno apie Norwalk, Va Jeigu kas zino apie jis, malonekit duot zine ant adreso.

A. Paulekione, 178 Chesnut St., Lawrence Mass.

Mano gimine Antanas Skroskis, paeia iz Kauno gub., 29 metai kaip Amerike, pirmiau gyveno apie Scrant-on, Pa., dabar nezinu kur. Jeigu kas zino apie ji, meldziu duot zine ant adreso.

Jos Skroskis, Box 58, Cairnbrook, Pa.

Mano szvogeris Juozas Rakauskas, paeina iz Kauno gub., Vilkamerska pav. Vepri para, pirmiau gyveno Cleveland, dabar nezinu kur. Pra-sza atsiszaukt ant adreso.

G. Purois, 27 Dupont St., Detroit, Mich

Mano draugas Staponas Petratis, paeina iz Kauno gub., Panevezio pav., Smelga para. Paj-la kaimo, pirmiau gyveno Philadelphia, dabar nezinu kur. Meldziu atsiszaukt ant adreso. (01 01)

Ig. Radauskas, Box 535, East Vandergrift, Pa.

PUIKUS LIETUVISZKAS HOTELIS CENTRAL HOTEL 16 South Baltimore Street Wilkes-Barre, Pa. Skreisel Central R. R. Dyss

Jaigu kada busite Wilkes-Barre tai uzeikite pas Andriu Milisauka kur busite sveltigai primiti ir gausite visokiu gerimu. Kas syki zeina sugrizta adgalios atsilankite.

Kada persizaldai itrink kakla, kruting ir apacias koju D-ro Richter'io

PAIN-EXPELLER

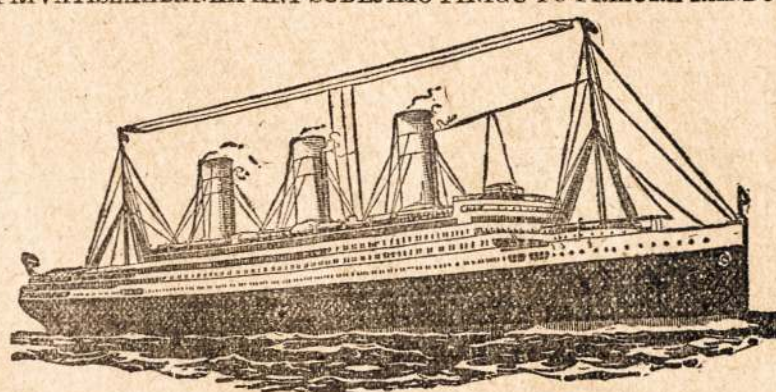
Tuoju apsaugoja nuo ligu ir gydo Tikras tikrai su pazymeta marke "IKARA"

25c ir 50c. butelinkas visose aptiekose arba szalut nuo skaiduliuo F. AD. RICHTER & CO. (4-50 Washington Street. New York, N. Y.

W. RYNKIEWICZ

.....NOTARIUSZAS.....

233-235 West Centre Street Mahanoy City, Pa. PRIVATISZKABANKA ANT SUDEJIMO PINIGU PO PRIZURA RANDOS



Mano Privatizska Banka yra po didele kaucija ir prieziura valdzios ir pinigizskus reikalus galima pas mane be jokios baimes atlikineti. Pasportus del keliaujanziu parupinu. Didziause Lietuviszka Agentura pardavima Szpikoreziu ir siuntimo Pinigu in Vias Dalis Svieto greioziause ir pigiause. Visi tie kurie per mus siunte apie tai gerai zino. Iszduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti. Del Draugysziu pristatau puikes szartas, juostas, kepurės, karunas, spilkas ir t.t. Su kokiu nors reikalu kas link Szpikoreziu, Pinigus ir t.t., rasykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma. Apsaugoju namus ir naminus daigtus nog ugnies.



Capitol Stock \$125,000. — Surplus ir Profits \$390,000

Suv. Val. Randas turi musu banke sudeta pinigu.

MOKAME Antra Procenta ant sudetu Pinigu. Procenta prididam prie juo pinigu 1 diena Szasio ir Liepos m-neseose, nepaisant ar atnesat parodyt Knygute ar ne. Mes norim kad ir ius turetumet reikala su Musu Banka, nepaisant ar mazas ar didelis.

H. BALL, Presidentas - F. NOONAN, Vice-Presid W. KOHLER, Kasierius Atydaryta 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis 9 lig 12ad.

Naujas Rudeninis ir Zeminis Tavoras

K A tik pargabename daugybe szviezio tavoro del rudens ir zimios. Dar esame pasirenge jumis parodyt viso-kio ceikiu ir gatavu szlebiu del moteriu ir merginu.

Rudeniniu ir Zieminiu szlebiu ir siutu. Teipgi puiku gatavu szlebiu veseilems, krikstinoms ir t. t. Teipgi uzlaikome viso-kio vatinu ir vilioniu kaldru, plunksnu ir t. t. Rasite visokiu sziltu andaroku, jekiu, skepetu, sveteriu, kepuriu, ir t. t.

Pirkite savo sziltus apredimus pas:

THE GLOBE, 133 West Centre Street.

Merchants Banking Trust Co., Banka turi geriausia buda del suzedinjima Piniga.

- 1.— Iszduoda Thrift Korziuke ant kurios galima deti po 1c, 2c, 5c bile kokia diena.
- 2.— Galite daryti 50 depozitu ir aplaikyti visa suma su procencziu.
- 3.— Nereike laukti visa meta del sudeji-ma tu 50 depozitu.
- 4.— Galite bile kada iszimti pinigu iz juso pazedzian.
- 5.— Deszintukinis depozitai susidedant-is iz 50 deszintuku yra geras budas del vaiku.
- 6.— Pabandykite pradeti czedint pinigus pagal musu 1c, 2c, 5c Thrift Korziukes buda. Galite iszsirinkti sau viena iz musu 50 spasabu depozitu kuri jumis geriausia patinka o datirsite kad mes turime geriau-sius spasabus del suzedinjima piniga.
- 7.— Thrifte tiesa paskirti san bile kokia suma ir bile kada galite iszimti.

Merchants Banking Trust Company Mahanoy City, Pa.

Pirkome Visa Kara Lovu-

ir sukovome in savo kroma. Pigiaus turejome moketi uz freita. Pigiaus gavome pirkti ir pigiaus atsiejo moketi sukrauti in musu kroma. Todel ir jumis, pada-reme pigesnes prekes ant szitu lovu. Mes parduo-dame Lovas pigiaus negu bile kokis kitas sztoras visam sklype. Busim zinomi kaipo pigus sztoras del Lovu, Springsu ir Materosu. Ne visas sztoras gal prisilygint prie musu prekiu uz tai kad gauname pigiaus pirkti ir neturime kasztu del gabenima tavora nog gelezinkelio. Galime jumis parduoti Materosa uz \$2.50. Lova uz \$3.00. Parduodame gerus Springsus.

GUINAN'S Mahanoy City - Shenandoah Mount Carmel - Lansford

W. TRASKAUSKAS

—GRABORIUS—



PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY, PA.

Laidoja Kunus Numirusiu. Pasamdo Rigius ir Vezimus del Pasivaizinejimo, Krausto Daigtus ir t. t. 520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS BALTRUS S. YANKAUS ATTORNEY, COUNSELLOR & ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

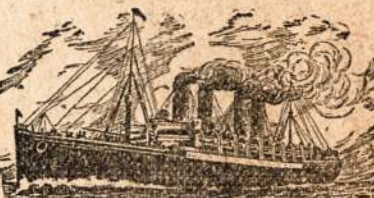
Geriauses ir didziausias sumas pinigio islaimeja p robose uz pazeidima Kasiklose Fabrikuose, Gelezinkeluose, Laivose ir t. t.

Iszlaimejo provas kurios kiti advokatai atsako ar atmeta. Roda dykai.

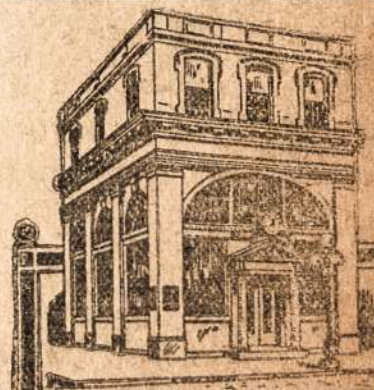
B. S. YANKAUS 154 Nassau St., New York, N.Y.

A. J. KEIDOSZIUS BANK EXCHANGE

202 TROY ST., DAYTON, O.



Jaigu norite siusti pinigus in Lietuva kad greit nueitu ir kad nepraplutu, tai siuskie per mane. Jaigu norite pirkti Szpikorte tai pirkite nog manes o busite visiane uzgan-dinti. Mano agentura randasi mano locnam name vertes \$14,000 ir esiu po kaucija ir prieziura Ohijos Valstijos. Noredami apie ka daziznotite prisizkite 2c., stampa



FIRST NATIONAL BANK MAHANOY CITY, PA.

MUSU

Ikslas yra: visada stengtis atlikti musu kostumeriu reikalus ka nuostakan-ciausia, daryt ta viska idant bankavi reikalai bu-tu jiems priemni ir su nauda, o ju pinigai kad visada butu uzlaikomi atsargiausam buda.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

Skaitykite "Saule"



SKAITYK

Moralizka Kabala, katraiszieda zmogaus ateiti - - - Preke 10c

Tikrausia Burykla, sudejo Cironka iz Egipto Rubina Salva, perdejo ant Lietuviszko D. T. B. - - - Preke 10c

Tikrausia Kabala, arba atidengimas pagalba Kaziru, pagal garsingiaus Chaldizku, Persizku, Graikizku, Arabizku ir Cigonizku Burtiniku Preke - - - 10c

Prisizkite 25c vertes stempu o gausite visus tris Knygutes per paceta. Kasztus nusiuntimo mes apmokame

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy and A St., Mahanoy City, Pa.